

ADVERTENCIA.—Toda clase de correspondencia, lo mismo literaria que administrativa, se dirigirá a nombre del Director o Administrador, a la calle de la Rúa, n.º 25, imprenta y librería de Núñez.—Teléfono núm. 37.—No se devuelven los originales.

¡ Heres: Ramos del Manzano, 42.

— Teléfono número 67 —

Número suelto, DIEZ céntimos.

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

Precios de suscripción en toda España.

SEIS pesetas al trimestre

Anuncios, esuelas y reclamos, precios por tarifa. Comunicados y remitidos, precios convencionales.

Todos los pagos, anticipados

Dos ediciones diarias

Viernes, 13 de Octubre de 1922

Año XXXVIII.—Num. 11.773



LA SEÑORITA

## Isabel Escalada Hernández

ha fallecido en esta ciudad el día 12 de Octubre de 1922

después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D. E. P.

Su desconsolada madre política, doña María Hernández Sanz (viuda de Escalada); sus hermanos: D. Mariano, D. Juan, D. Ramón, D. José y doña María Teresa; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

Participan a sus numerosas amistades tan sensible pérdida y les ruegan tengan la caridad de encomendar a Dios el alma de la finada y asistir a la conducción del cadáver y funeral, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

Conducción del cadáver: Hoy, viernes, a las cuatro y media de la tarde.

Casa mortuoria: Zamora, 59.

Funeral: El sábado, a las nueve de la mañana.

Iglesia parroquial: Nuestra Señora del Carmen.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

EL SEÑOR  
D. MIGUEL HERNANDEZ GOMEZ

Victima de un accidente

falleció en Salamanca el 12 de Octubre de 1922

a los treinta y seis años de edad

después de recibir los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus padres: D. Miguel Hernández y D.ª Dolores Gómez; hermanos, tíos y demás familia.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan le encomienden a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, viernes, 13, a las cinco de la tarde, desde la Facultad de Medicina al puenteillo, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

GABINETE MEDICO-ELECTRO-RADIOLOGICO

DEL DOCTOR

FRANCISCO LOPEZ PRIETO

Florida, 1, esquina a Hortaleza.—Madrid.

Electricidad - Diatermia - Rayos X - Radium.  
Tratamiento del cáncer por la más moderna técnica radiológica

## EL ORIGINAL DEL DISCURSO DE SU MAJESTAD EL REY

El Sr. Marqués de Bendaña, mayordomo mayor de S. M. la Reina, ha tenido la atención y buen acuerdo de enviar al Rector de la Universidad, señor Maldonado, el original del discurso leído por S. M. el Rey en la fiesta universitaria que, nuestro querido amigo, había solicitado, para conservarlo unido al acta de dicha solemnidad.

A dicho regio envío acompaña el Sr. Mayordomo mayor una expresiva carta suya que, aun no estando destinada a la publicidad, reproducimos a continuación porque es un título de honor para Salamanca y sus habitantes, en el cual se consigna, con una gran sinceridad, la impresión gratísima que los Reyes y su corte llevaron de su visita a esta capital.

He aquí la carta:  
«El mayordomo mayor de S. M. la Reina.—Octubre 10, 1922.—Excelentísimo Sr. D. Luis Maldonado. Mi querido amigo: Cumpliendo mi promesa, envío a usted adjunto el original del discurso pronunciado por Su Majestad el Rey (q. D. g.), en el Paraninfo de esa Universidad, en la solemne ocasión que nos llevo a ella recientemente. Tanto SS. MM. como los que tuvimos la honra de acompañarlos, guardamos y guardaremos siempre el más grato recuerdo de las admirables fiestas celebradas y de la bellísima capital, digna de sus nobles y cultos habitantes. Como en el éxito de la organización corresponde a usted una parte principalísima, le doy cuenta de los sentimientos de SS. MM., sabiendo que con ello le proporciono una satisfacción.  
En complacer a usted la tiene siempre muy grande su afectísimo amigo, q. b. s. m., *El marqués de Bendaña.*»

## Una carta al Alcalde.

Desde Santander le ha sido escrita y enviada al alcalde, Sr. Anaya, la siguiente cariñosa y bien orientada carta, que con gusto reproducimos. Dice así:

«Sr. D. Federico Anaya.

Salamanca. Salamanca puede estar orgullosa de verse reprentada por un alcalde que ha sabido contemporizar sus ideales con el cumplimiento, obligación y deberes de corresponsabilidad que le imponían su cargo en la visita que acababan de hacerla los Reyes de España.

He seguido con interés las informaciones que ABC ha publicado de la visita regia, sintiendo una verdadera satisfacción y orgullo íntimo, ver en usted representada la capital salmantina, por la que tantas simpatías tengo.

Ha sentado usted, Sr. Anaya, un precedente de alcalde como cumplía presentar al más democrático de los Reyes.

Permítame rogarle una mi felicitación que, aun siendo modesta y anónima, es tan entusiasta como la más entusiasta que puedan brindarles sus mejores amigos.  
10 Octubre 1922.»

## Peregrinación de las señoras de las conferencias de San Vicente.

Ayer se verificó la peregrinación de las señoras de las conferencias de San Vicente de Paul al sepulcro de Santa Teresa de Jesús, en Alba de Tormes.

A las siete partió de la estación un

tren especial, llevando a la villa ducal 335 señoras.

Las referidas señoras también abonaron algunos asientos a varias personas de las que socorren.

A las ocho, en automóvil, marchó el Sr. Obispo, celebrando la misa de comunión en la iglesia de Madres Carmelitas.

También fueron en peregrinación treinta señoras de las conferencias de Guijuelo.

A las doce regresaron las peregrinas.

## Quisicosas

De charra un traje a la Reina y al Rey dos de montaraces. Va a ser el Palacio Real sucursal de los Villares.

En pago a grandes finezas, vendrán de Va. adolid. A ver cómo nos portamos, para no dar que decir.

Si viene aquí un personaje, chico o grande, ¡descontado! No se va sin que se lleve sus botocitos de charro.

Para hacer no sé qué obsequios, otra suscripción en puerta. Dios nos coja confesados (confesados y con perras).

En la Fiesta de la Raza se cursó de largo. Me encantan a mi estas cosas. La cosa es pasar el rato.

CHOCOLATES ENRIQUE PRIETO

COMPLETAMENTE PUROS

Fabricados con arreglo a las últimas disposiciones decretadas por el Gobierno.

## Notas de Sociedad.

### VIAJES

Han salido: Para su dehesa de Muchachos, don Eduardo L. de Clairac y familia y la bella señorita Marieta Gaite.

— Para Cáceres, el capitán médico del regimiento de Segovia, D. Francisco Arozarena y familia.

— Han llegado: De Bilbao y San Sebastián, D. Cirilo del Castillo Montero y su señora e hijo. — De Madrid, D. Andrés García Tejado y su hijo Andrés, y D. Eberto Vera López, procurador de los Tribunales de aquella plaza.

### DE DIAS

Mañana, día de San Calixto y San Evaristo, celebran su santo el Sr. Pérez del Castillo y los señores D. Evaristo Barrio, militar retirado, y D. Evaristo Díez, secretario de la Diputación provincial.

PETICION DE MANO  
Por el respetable industrial de esta plaza, D. Emilio Pérez Vázquez y su esposa doña Elisa Iglesias, ha sido pedida, para su hijo, D. Santiago Pérez Iglesias, la mano de la gentil y bella señorita Luisa Revuelta, hija del digno y competente jefe de Reclamaciones de la línea de Medicina a Salamanca, D. Luis Revuelta.

Para solemnizar tan grato acontecimiento, se han cruzado entre los novios preciosos regalos.  
Reciba el futuro matrimonio y sus estimadas familias, la más cordial felicitación.

### REUNION INTIMA

En los elegantes salones de la casa de los señores de Esperabé, con motivo de celebrar ayer su santo su bella hija Pilar, se reunieron gran número de distinguidas señoritas, entre las que recordamos a Paquita Blanco, María Alba, Gloria y Manolita Vargas, Rosario y María Teresa Diego, María Teresa Plaza, Adelita Montero, Carmen Gómez y Angelita Barrio.

Lolita y Pilar Esperabé hicieron los honores de la casa, y durante toda la tarde no cesaron de obsequiar espléndidamente a tantas amistades desfilando por su domicilio.

Se sirvió un té, asistiendo, además de las señoras más arriba citadas, nutrida representación del sexo fuerte, organizándose después, un animadísimo baile.

Reciba la Srta. de Esperabé, con tal motivo, nuestra felicitación.

### UN TE DE LA HELMANTICA

El presidente de la Helmántica nos ruega que por estas líneas invitamos a las señoras de nuestra buena sociedad, para que asistan al té que esta entidad celebrará el próximo domingo, en los salones de Novelty.

Parece ser que se celebrará esta fiesta a instancias de varias distinguidas señoras, que así se lo han indicado al señor Rey-mundo; por lo tanto el éxito está descomulgado.

Se encuentra enfermo, en cama, el oficial primero de esta Delegación de Hacienda, D. Francisco Tejada Tobalina, nuestro buen amigo.

Te encuentra más aliviado de la operación practicada días pasados, nuestro querido amigo D. José Lamané de Clairac, por cuyo motivo ha llegado de Pastana su hermano político, D. Fernando Aparicio.

Deseamos el total restablecimiento de los enfermos.

### FALLECIMIENTOS

Después de una larga dolencia, ha bajado al sepulcro, en Ledesma, rodeado de los solícitos cuidados de su amante familia y de la general estimación, nuestro querido amigo y paisano, el licenciado en Ciencias y oficial de Hacienda, D. Eufrasio Iglesias Muñoz.

Para cuantos conocimos sus bondadosas cualidades, su muerte nos ha causado honda pena, haciendo presente, con tal motivo, el pésame más sentido a su afligida viuda, D.ª Valentina García Puen-

te; hijos: Cándido y María; hermano, don Andrés y madre política, D.ª Nicanora Rodríguez Pinilla y demás estimada familia.

— Ayer pasó a mejor vida, D. Miguel Hernández Gómez, víctima del accidente de automóvil ocurrido en la carretera de Ciudad Rodrigo, cuando el espada Sánchez Mejías se dirigía a nuestra ciudad.

La juventud y las estimables prendas de carácter que adriaban al finado hacen doblemente sentida su muerte, por la cual hacemos presente nuestro pésame a sus padres D. Miguel Hernández y doña Dolores Gómez y demás parientes.

— Ayer, festividad de la Virgen del Pilar, falleció en esta ciudad la bondadosa y simpática Srta. Isabel Escalada Hernández, víctima de larga y terrible enfermedad, sobrellevada con admirable resignación cristiana.

Era la finada una angelical criatura, cuyas bondades y virtudes la granjearon el cariño de cuantos la trataron, y especialmente de su atribulada y distinguida familia, a la que consagró constantemente todos los carnes de su existencia.

Ante desgracia tan irreparable y dolorosa, enviamos la expresión sincera de nuestro profundo sentimiento a su desconsolada madre política, D.ª María Hernández Sanz, viuda de Escalada; a sus hermanos D. Mariano D. Juan, D. Ramón, D. José y D.ª María Teresa Escalada Hernández, y especialmente a D. José, querido compañero nuestro, redactor de «La Gaceta Regional», y a su tío D. Guillermo Hernández Sanz, catedrático de esta Facultad de Medicina.

ANIVERSARIO  
El día 14 se cumplió el cuarto aniversario del fallecimiento ocurrido en Macotera, de la bella y virtuosa Srta. Carmen Emilia Orta Pérez, profesora que fue de dicha villa e hija de nuestro buen amigo don Leandro García, jefe de esta estación ferroviaria.

Todos cuantos conocimos las virtudes de la finada nos asociamos al dolor de sus padres y hermano al conmemorar tan triste fecha.

Con este motivo se celebrará el día 14, misa y funeral en Macotera.

### VARIAS

Procedente de Nador (Marruecos) y de

EL SEÑOR

## D. Eufrasio Iglesias Muñoz

LICENCIADO EN CIENCIAS Y OFICIAL DE HACIENDA

ha fallecido en Ledesma el día 12 de Octubre de 1922

habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

R. I. P.

Su desconsolada viuda, doña Valentina García Puente; sus hijos, Cándido y María; su hermano, don Andrés; madre política, doña Nicanora Rodríguez Pinilla; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios.

No se reparten esuelas.

EL SEÑOR

## D. Miguel Hernández Gómez

Victima de un accidente

falleció en Salamanca el 12 de Octubre de 1922

a los treinta y seis años de edad

después de recibir los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus padres: D. Miguel Hernández y D.ª Dolores Gómez; hermanos, tíos y demás familia.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan le encomienden a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, viernes, 13, a las cinco de la tarde, desde la Facultad de Medicina al puenteillo, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

La Guardia civil, que hace años consagró como excelsa patrona del cuerpo a la Virgen del Pilar, costó, en la iglesia carmelitana, una solemne fiesta en su honor.

A las nueve y media se celebró una misa cantada, oficiando el reverendo padre Adelardo de los Sagrados Corazones.

La presidieron los gobernadores civil y militar, D. Agustín Van Baum-

berghen y D. Manuel García Calvo, asistiendo nutridas comisiones de todos los cuerpos armados de la localidad y una sección de la benemérita, mandada por el teniente señor Viñuela.

### La fiesta del Pilar

Ayer mismo dió principio, en la iglesia de Santo Tomás Cantuariense, un solemne novenario dedicado por la cofradía de honor y el cuerpo de Correos, a su ínclita patrona la Virgen del Pilar.

Todos los días, a las nueve, se celebrará una misa rezada y a continuación se leerá la novena.

Por la tarde, a las cinco y media, rosario y motetes cantados por un coro de señoritas, terminándose con el himno del Pilar.

El día 21 será la fiesta principal, costada por los mayordomos don Sebastián García y D.ª Manuela Mellado de García.

A las siete y media, misa de comunión obligatoria para las personas asociadas, que celebrará el muy ilustre Sr. Provisor y Vicario general.

A las diez y media, misa solemne, quedando a continuación expuesto Su Divina Majestad hasta las cinco y media de la tarde, en que, rezado el santo rosario, habrá sermón a cargo de D. Paulino H. Sierra, beneficiado de la Catedral, motetes y solemne reserva, que hará el señor Obispo.

EL ADELANTO ADMITE ENCARGOS DE REPRODUCCION DURANTE TODA LA NOCHE, EN SUS TALLERES TIPOGRAFICOS, RAMOS DEL MANZANO, NUMERO 42. TELEFONO NUMERO 67.

## LOS ACTOS DE AYER

## LA FIESTA DE LA RAZA EN SALAMANCA

## La función religiosa

A las diez y media dió comienzo, en la iglesia de San Esteban, la solemne misa cantada que ofició el reverendo P. Peña, de la orden de Santo Domingo.

El altar estaba artísticamente adornado con banderitas nacionales y profusamente iluminado.

Nuestro Prelado tomó asiento al lado del Evangelio.

Daban guardia de honor los niños Claudio Martín, por la escuela de San Vicente; José Sierra Hernández, por la del Arrabal.

Aurora González, por la de la Merced; Amparito Manjón, por San Vicente; Juanita Juanes, por la municipal; y Francisco López, por la del Ateneo. Todos ellos con banderitas nacionales.

El joven escolar D. Antonio Jiménez Escrivano, ocupó puesto también en el presbiterio, acompañado de una comisión de estudiantes católicos, que daban escolta a la bandera de la Fe eración.

Presidieron este acto religioso, el gobernador civil, Sr. Van-Baumberghen; el teniente alcalde Sr. Zurdo, en representación del Sr. Alcalde; el presidente de la Diputación, señor González Cobos; gobernador militar interino, Sr. García Calvo; rector de la Universidad, Sr. Maldonado; delegado de Hacienda, señor Barrio y coronel de Albuera, señor Cáceres.

En los mismos escaños tomaron asiento la distinguida señora doña Juana Trujillo de Arenillas; presidente de la Audiencia, Sr. Canseco; teniente fiscal y delegado de la Unión Ibero-americana, Sr. Ponce de León; por el colegio de Abogados, Sr. Maldonado; delegado de Hacienda, señor Barrio y coronel de Albuera, señor Cáceres.

En los mismos escaños tomaron asiento la distinguida señora doña Juana Trujillo de Arenillas; presidente de la Audiencia, Sr. Canseco; teniente fiscal y delegado de la Unión Ibero-americana, Sr. Ponce de León; por el colegio de Abogados, Sr. Maldonado; delegado de Hacienda, señor Barrio y coronel de Albuera, señor Cáceres.

Por la Facultad de Ciencias, los señores Rodríguez Risoño y Sesé; vicerrector de los Irlandeses, el cónsul de Venezuela, Sr. González Calzada; el abogado D. Enrique Nô, los diputados provinciales señores Alonso García y Díez Ambrosio; por la Normal de Maestros, Sres. Artero y Escanilla; por la inspección de primera enseñanza, Sr. Martín, y el secretario particular del Sr. Gobernador civil, Sr. Alvarez.

Comisiones representativas de todos los cuerpos que guarnecen la ciudad.

En restantes bancos, se acomodaron los niños y niñas de todas las escuelas nacionales y de las municipales del Arrabal y San Vicente.

A la salida, la tercera compañía de La Victoria, mandada por el teniente Sr. Martín, desfiló detrás de la comitiva.

## La manifestación

Seguidamente se encaminaron a la Plaza de Colón, colocándose las comisiones, presididas por el excelentísimo Prelado, frente a la estatua del inmortal descubridor del Nuevo Mundo.

El gobernador civil de la provincia Sr. Van-Baumberghen, leyó el discurso siguiente:

«Señores: Ni es el momento oportuno, ni creo sea necesario extenderse en grandes consideraciones, para explicar la importancia que entrañó el descubrimiento del Nuevo Mundo.

La lógica brutalmente aplastante de los hechos, dice más que cuantas palabras pudieran emplearse para explicar el hecho insólito del retraso con que estas fiestas han comenzado a realizarse.

La genial concepción del ilustre genovés, sólo comprendida por el magnánimo corazón de la más grande de las reinas, la que supo anticiparse en cerca de un siglo a todas las naciones; en el establecimiento de los hospitales de campaña, que instauró a su costa por primera vez, en el cerco de Málaga, y cuatro años después en el de Granada, para dar a la grandiosa epopeya de la Reconquista; la que en piedra para los pobres sólo fué igualada por las que tienen un puesto en los altares; la que comparó en todo momento con su esposo D. Fernando, los espinosos deberes de la gobernación de sus estados; la que, por su fe religiosa, mereció el dictado de católica, ha permanecido durante muchos años, si no relegada al olvido, sin que se le concediera la importancia que por este sólo hecho merece.

Finalmente, la injusticia ha sido reparada y la celebración anual de esta fecha viene a compensar, en parte, el anterior abandono.

Como consecuencia de lo anterior, los pueblos que nacieron de la misma cuna, los que debieron su ser a la expansión de la madre patria, han permanecido durante muchos años distanciados en sus relaciones espirituales, tanto entre sí, como con las que le dió su origen.

Pero era tan fuerte el sentimiento de su fraternidad, que tan firmes los lazos que nos unen, tienen tal violencia las corrientes que nos atraen,

que, a pesar de todo, venciendo todas las resistencias y saltando sobre todos los obstáculos, cada día es más estrecho nuestro vínculo y el ya citado sentimiento de fraternidad aprovechan cuantas ocasiones se le presentan para exteriorizarse.

He ahí el secreto de los grandes éxitos alcanzados con el viaje de la infanta D.<sup>a</sup> Isabel a la Argentina, y del infante D. Fernando a Chile, y de los ruidosos triunfos conseguidos por nuestros artistas y nuestros maestros, cuando han cruzado los mares para dar conferencias o tomar parte en los congresos celebrados en aquellas tierras.

Aparte de nuestro origen común, del empleo de la misma lengua, de lo semejante de nuestras costumbres, hay algo más que nos une íntimamente.

Es la analogía de nuestros sentimientos, es nuestra propia e igual mentalidad, la que hace que a pesar de los años, a través de la distancia y en contra de los trabajos realizados con fines interesados para separarnos, cada vez estemos más unidos, más compenetrados, más hermanados.

Buena prueba de ello son las frases consignadas en el mensaje que el Ayuntamiento de Méjico dirigió al de Madrid, con motivo de esta conmemoración, el año 1919: «En la República mejicana, decía, se organiza ahora un marcado movimiento que nos lleva nuevamente hacia España, clara muestra de que Méjico, es decir, lo que en Méjico vale y progresa, haciéndole valer y progresar, siente la presión de tantos lazos que nos llegan a lo que es más nuestro ahora, que suyos fuimos nosotros hace siglos».

Hermosas exclamaciones de un corazón noble, cuyo eco es constantemente repetido por millares de hombres, que ocupan uno de los más vastos territorios, y así como las flores desgajadas son arrastradas por el viento conservando sus aromas, ellos se han desparado por todos los ámbitos del mundo, rindiendo siempre culto al sagrado recuerdo; y que los azares de la suerte ponen en el trance de repetir aquí a quien vio la luz primera en la más bella de sus regiones: en la perla de las Antillas, en la sin par Isla de Cuba.

Y gallardo complemento de las anteriores manifestaciones, son las sentidas palabras de un escritor argentino (D. Manuel Ugarte) que decía: «Cabe a nuestra santa madre España la gloria de haber completado tres veces la redondez del mundo: geográficamente primero con sus descubrimientos; culturalmente después con su civilización; y sentimentalmente por fin con el amor extrañable que ha desarrollado sobre las tierras de ultramar, como si a pesar de los desvíos, su corazón de madre no quié tener en cuenta más que los gritos de la sangre».

Es por eso que en los momentos de turbación y de dolor acudimos todos a este solar grandioso de la raza que ha realizado en la historia lo que jamás alcanzó pueblo alguno que ha abierto en los siglos, austera cátedra de nobleza y generosidad, tierra elegida por Dios, en la cual no sabemos qué es lo que debemos admirar más, si la intrepidez de las hazañas o el heroísmo de los renunciamentos.»

Pues bien: cuando los hijos hablan así; cuando tornan amorosos sus ojos hacia su madre, ésta tiene el ineludible deber de abrir sus brazos maternales para recibirlos en su regazo; para consolarlos en sus aflicciones; para ayudarlos en sus necesidades; para alentarlos en sus sueños de engrandecimiento.

No podemos continuar adormecidos por el recuerdo de nuestras pasadas grandezas. Hay que sacudir el sopor que nos ha tenido aletargados durante tanto tiempo, y, puesto que el estímulo nos viene de lo que nosotros descubrimos, sigamos su ejemplo; unámonos a ellos para conseguir que los recuerdos gloriosos se conviertan en potentes realidades. Secundemos la obra de quien, copiando a sus más famosos antepasados, se ha erigido en protector de toda idea noble; de toda empresa elevada; de toda iniciativa fecunda, como hace bien pocos días habéis tenido ocasión de escuchar de sus

propios labios, y cuyas palabras y por mi pequeñez no he de repetir, porque sería profanar sus frases, menoscabar su calor, restar importancia a sus declaraciones.

Es preciso aprovechar la ocasión que estas fiestas nos ofrecen, para continuar el camino ya emprendido, como medio de llegar a nuestra solidaridad.

Que resuene en América el nombre de España con la misma intensidad, con igual afecto, con idéntico cariño al que resuena en España el nombre de América; aparezcan unidos ante el mundo, como ante la historia aparecen unidas y compenetradas las gigantes figuras del gran descubridor del Nuevo Mundo y de su egregia protectora.»

Una entusiasta ovación coronó el brillante discurso del Sr. Van-Baumberghen.

El delegado de la Unión Ibero-americana, Sr. Ponce de León, dió unos vivas a la Raza, a América y a los Reyes de España, que fueron contestados calurosamente.

El teniente alcalde Sr. Zurdo, habló brevemente en representación del Ayuntamiento, colocando luego una corona de flores naturales en el pedestal de la estatua de Cristóbal Colón.

A continuación comenzó el desfile, que resultó brillantísimo y fué cerrado por la 3.<sup>a</sup> compañía del regimiento La Victoria, con bandera y música.

## La velada en la Universidad.

Por la tarde, a las cuatro, se celebró la velada en el Paraninfo de la Universidad, bajo la presidencia del ilustrísimo Sr. Obispo de la diócesis, y a la que asistió un escogido y numeroso público.

## El Sr. Calderón.

El Sr. Calderón lee una inspiradísima poesía (*América*), por la cual es ovacionado.

La falta de espacio no nos permite publicar sus delicadas estrofas, que le han merecido unánime felicitación.

## El Sr. Ponce de León

Comienza justificando la emoción que le resta facilidad en el lenguaje y haciendo resaltar su acendrado patriotismo y amor a España por encima de su honrosa representación que le obliga a tomar la palabra.

Dice que guardará un sentimiento de gratitud eterna por haber concurrido a esta fiesta que se ha celebrado bajo su iniciación y que a pesar de la reputación de que goza Salamanca de retraída y apática, sin embargo, en cuarenta y ocho horas, ha conseguido llegar a realizar este acto brillante, porque, en el fondo, Salamanca guarda un sentimiento que responde al corazón de España, de nobleza, patriotismo e hidalguía.

Expone una opinión personalísima, de un criterio particular muy definido, acerca de la semejanza de la obra realizada por el Cristianismo, el Descubrimiento de América y la Revolución francesa.

Acercas de las circunstancias fortuitas que determinan el descubrimiento de América, el Sr. Ponce de León afirma que dicho descubrimiento obedeció a una suprema necesidad.

Termina diciendo que hemos de proponer que se haga algo útil y práctico para favorecer la aproximación de ambos países, y que en Salamanca debe establecerse una residencia de estudiantes hispano-americanos y crear un cauce de turismo que facilite la comunicación entre los dos continentes.

Al final de su discurso, el Sr. Ponce de León, fué muy aplaudido.

## El señor Crespo Salazar.

El culto catedrático de Derecho, señor Crespo Salazar, habló a continuación, excusándose de que su palabra vulgar y tímida no correspondía al fin de la fiesta.

He procurado huir—dice—de todos aquellos gestos espectaculares y de aquellos procedimientos que están muy en pugna con mi carácter. Comentando el descubrimiento de América, dice, que aunque se ha asegurado que fué hijo de la casualidad, ac. so cada una de las circunstancias que contribuyeron a él tenía su razón de ser y de existir y que el «azar» es a veces el ritmo que guía

a los hombres a la conquista de los pueblos.

«Esta conquista fué preludio avance, anticipo de aquella obra maravillosa de la colonización americana».

Ni la reconquista, ni la Guerra de la Independencia, tienen la importancia trascendental de esta colonización.

Hoy, como siempre, surge el imperativo de actualidad de la aproximación hispanoamericana.

«Estamos empachados de literatura americana y nada hacemos. Aproximación, que no es de España, la realice ningún «Fiat» misterioso, sino que es obra práctica de estrechar lazos de unión metropolitanos, en vista de la misma filiación étnica que debe unirnos por los vínculos de la sangre».

Sobre todo es de suma importancia esta aproximación, ahora, en que las Repúblicas sudamericanas corren peligro por la hegemonía norteamericana, que oponen una verdadera lucha entre el pan-americanismo y el latinismo, y dentro de este último, entre el españolismo y el resto de las naciones latinas.

No es esta aproximación un sueño utópico, es de una realidad notoria; pero, antes, es preciso que desechemos ese pesimismo trascendental y nos despojemos de nuestro desdén, saliendo de este estado de inhibición.

Debemos remontar el vuelo por encima de nuestra *taifa* y fijar nuestra atención en el Nuevo Mundo que quizás será para nosotros un Nuevo Quindío del espíritu.

Termina repitiendo las palabras del Sr. Ramón y Cajal hace pocos días en Zaragoza: «Aquel sol que se puso en nuestros dominios, ¡ojalá no se ponga nunca en nuestra alma!»

## El Sr. Unamuno

Al levantarse a hablar el Sr. Unamuno, es saludado con una tempestad de aplausos.

«Es la primera vez que tomo parte en esta fiesta a la que, por mandato o acuerdo oficial se la nombra la Fiesta de la Raza, y naturalmente la primera pregunta que uno se tiene que hacer, que una persona de criterio se tiene que hacer, es la siguiente: ¿Qué es la Raza...?»

Hay un concepto material de la raza, que cada vez resulta menos claro, y otro concepto, espiritual, que resulta, desde luego, mucho más claro.

Lo único central en el concepto de la raza, es la lengua con todo lo que lleva dentro de sí.

Y refiriéndonos a la América de lengua española, hemos de corregir diciendo: que es mejor decir sólo de lengua, que ya lleva dentro de sí algo del espíritu.

En cuanto a todo eso de llamar madre a España de las repúblicas, sud-americanas, es preferible decir hermanas simplemente, y dejarnos de primacías y maternidades.

«¿Tiene sus quebras, como en el caso de uno que se lamentaba de la emancipación de nuestras colonias y decía: «¡Ingratos, hacer eso con nosotros que les hemos descubierto y civilizado!»

—¿Civilizarlos?

—Yo, no!

—Nuestros abuelos, quiero decir.

—Los de ellos, amigo, los de ellos.

El Sr. Unamuno continúa haciendo historia y habla de las cartas de Santa Teresa a Lorenzo de Cepeda, que tantos beneficios trajo a España desde el Perú, donde quizás quedan aún algunas ramas de esta familia.

Dice que al lado de los retratos de sus abuelos verdaderos dagueerretos de saya y pelo empolvado existían como resultados del viaje de su padre a América las de Abraham Lincoln y Benito Juárez, que detuvo a su patria contra la invasión de las tropas de Maximiliano de Hapsburgo.

Al representar la raza del espíritu hay que recordar fervorosamente los nombres que ilustraron el *génesis* de América, Simón Bolívar, Sucre, Hidalgo, Belgrano, S. Martín, con otros tantos nombres gloriosos en la historia de América.

Y más cerca de nosotros aún hay que reunir altos espíritus y cerebros genuinamente americanos. José Martí, muerto desgraciada-

mente en la isla de Cuba, por el cual no corría ni una sola gota de sangre europea, y el indio José Rizal, uno de los hombres más nobles y valientes que han existido.

A continuación, D. Miguel lee magistralmente, como sólo él sabe hacerlo, los últimos versos de Rizal, compuestos en capilla, momentos antes de ser fusilado en la plaza de la Luneta, en Manila.

Y a propósito de esto, prosigue el señor Unamuno, he de recordar que en el cenitario de Juan Calvino, en Ginebra, el comité calvinista, de esta ciudad, tributó un homenaje al español Miguel Cervet, como expiación al suplicio que recibió, no más infame que el de Rizal, alegando como justificante de la culpa al siglo en que vivió nuestro desgraciado compatriota.

Aquí conviene también hacer algún acto de expiación, pues los casos como éste se han repetido con frecuencia.

Todos habéis oído hablar de Domingo Faustino Sarmiento, y respecto a lo que se asegura de que hablaba mal de España, lo cierto es que si hablaba mal lo hacía en español, y en un español muy castizo, por cierto; a las habladurías de los de casa no hay que darles importancia; son confianzas que son permitidas en el seno de la familia.

Y de sus sentimientos y de su manera de pensar, dan idea los dos párrafos del discurso que pronunció el 24 de Septiembre de 1873, siendo presidente de la República Argentina sobre las banderas de aquel país que son de color celeste y blanco, de la casa de Borbón, como la bandera española tiene los de Aragón.

El Sr. Unamuno lee dos párrafos alusivos que a continuación insertamos:

«Las fajas celeste y blanca son el símbolo de la soberanía de los reyes españoles sobre los dominios, no de España, sino de la Corona, que se extendían a Flandes, a Nápoles, a las Indias, y de esa bandera real hicieron nuestros padres divisa y escarapela el 26 de Mayo, para mostrar que del pecho de un Rey cautivo tomábamos nuestra propia soberanía como pueblo que no dependió del Consejo de Castilla, ni, de ahí adelante, del disuelto Consejo de Indias.»

«Debemos a España la sangre que corre en nuestras venas, y cuando la desgracia aflige a sus hijos, podemos pagar las de sus héroes; los Solís, los Acyolas, los Izala, los Garay, que se sacrificaron por fundar estos pueblos. Habrá patria y tierra, libertad y trabajo para los españoles cuando, en masa, vengan a pedirnos como una deuda».

Se ha hablado mucho del testamento de doña Isabel la Católica, que hubiera tenido tal vez mucha eficacia sino hubiera muerto en Salamanca el príncipe don Juan, hijo de los Reyes católicos.»

Y sabéis que idea tienen de nosotros en América del Sur, en los pequeños lugares de la frontera del Paraguay de Bolivia, formados exclusivamente de indios y de ganchos y lo que representa para ellos Salamanca...?»

Pues Salamanca equivale a una cueva de hechicería y de nigromancia, donde se hacen pactos con *Zi-pu-y* que es el demonio...»

Y, efectivamente, cerca de Salamanca todavía, al venir yo aquí, no quieren acordarme cuántos años hace, se me encañaba el sitio en donde habían estado situadas.

Y Cervantes, así lo corrobora en la lápida que existe en la fachada misma de esta Universidad: Salamanca que enhechiza la voluntad, etc.

«A los que viven en ella ninguna cosa les manca viva, pues, eternos años la cueva de Salamanca...»

Entendámonos.... La ciudad.... ¡sil... Las cuevas.... ¡no!

La *cueva* la constituyen una raza apegada al terruño; donde habitan los espíritus *cavernarios* y *trogloditas*; pero hay la raza de la ciudad, que no tiene que ver nada con la raza de la sangre...»

Así, por ejemplo, las cuevas de Altamira son los lugares que habitaron

los indígenas... Cuando yo era chico y leía a Julio Verne, un indígena era para mí algo más terrible que un salvaje...»

«Después, la práctica me ha enseñado que, efectivamente, el indígena es un perfecto salvaje!»

«Viva la ciudad y muera la cueva! Es decir: ¡Hágase la ciudad y deshágase la cueva! La raza de la cueva es la apegada al terruño. La de la ciudad es la que vive del espíritu.»

Y eso es lo que tenía que decir; y he dicho.

Una prolongada y nutrida ovación corona el anterior discurso de don Miguel, que como todos los suyos, ha sido interesantísimo por todos conceptos.

## El Ilmo. Sr. Obispo.

Hace un resumen de los discursos anteriores, alienta a los presentes a proseguir en la labor de aproximación hispano-americana, afirmando los lazos que nos unen con la América latina y realizando una verdadera labor de hermanos, con lo cual habremos dado un paso decisivo.

Y entre grandes aplausos al ilustrísimo Prelado, termina este acto tan simpático y que es de desear marque un avance en nuestras relaciones con la República hermana, por cuyas venas corre sangre española que no han podido cambiar ni las circunstancias ni la acción laboriosa de los siglos.

## La velada en el teatro del Liceo.

No nos equivocamos al augurar un éxito, a pesar de la premura de tiempo con que fué organizada.

La comedia elegida, fina, elegante e ingeniosa, no pudo ser más apropiada al acto. *El vergonzoso en Palacio* de Tirso de Molina, es una de las obras de nuestro teatro clásico que con más gusto ve el público, por su sencillez, su exposición clara y fácil y la naturalidad de sus personajes, que pertenecen a todas las épocas.

Ricardo Calvo se nos mostró como una ingenua insuperable, conquistando muchos aplausos en su papel de D.<sup>a</sup> Magdalena.

Ricardo Calvo, el maestro, el único, encarnó admirablemente su personaje.

Muy bien todos los demás, que contribuyeron a que la interpretación constituyera un éxito.

A continuación, a telón de cortinas, leyó Carmen Seco una poesía del inspirado vate salmantino, don José María de Onís, que publicamos en otro lugar de este número.

Carmen Seco puso en la lectura de esta hermosa composición toda su alma de artista y sus dotes de admirable recitadora.

Las estrofas líricas, sonoras, inspiradísimas, eran en labios de Carmen Seco una maravillosa filigrana. Los aplausos que conquistó, de admiración y cariño, fueron extensivos a su autor, Pepe Onís, que escuchaba su composición desde las butacas, y a ellos unos el nuestro, sincero y afectuoso.

Ricardo Calvo dijo después la *Marcha triunfal* del poeta americano Rubén Darío, una verdadera joya poética, varonil, vibrante, majestuosa, un poco intrincada, a su estilo, pero llena de bellezas. Ricardo Calvo la recitó de la manera más acabada y perfecta con el ritmo y la modulación precisos, con la entonación y el gesto más apropiados, con la imponderable maestría que sólo puede hacerlo el descendiente de aquel ilustre maestro del bien decir que se llamó Rafael Calvo.

Un *bravol*, único, espontáneo y entusiasta, resonó en el teatro cuando Ricardo Calvo terminó la lectura, que había sido escuchada con religioso silencio. Los aplausos duraron largo rato y el público numeroso y distinguido salió satisfechísimo.

Antes de terminar, queremos hacer una aclamación que servirá al mismo tiempo de explicación para las personas que se extrañaron de que el alcalde no pronunciase su anunciado discurso.

Por un defecto de organización muy disculpable y comprensible, dado el escasísimo tiempo con que estas fiestas se han preparado, don Federico Anaya no fué oficialmente invitado a hablar hasta las seis de la tarde de ayer, hora en que era materialmente imposible preparar discurso alguno, comenzando la función a las seis y media.

Esta es la razón por la que nuestra primera autoridad municipal no habló anoche en el teatro del Liceo.

## TEATRO LICEO

COMPANIA RICARDO CALVO

FUNCION PARA HOY VIERNES 13 DE OCTUBRE DE 1922

A las SEIS, vermuth:

En el seno de la muerte

A las DIEZ, noche:

NO HAY BURLAS CON EL AMOR

En ambas secciones fin de fiesta con la extraordinaria película

Estancia de SS. MM. los Reyes en Salamanca.

BUTACA, 3,50 GENERAL, 0,75

## TEATRO MODERNO - Empresa Fraga, S. A.

ESPECTACULOS

VIAJE DE SS. MM. A SALAMANCA

Y A LAS HURDES.-PAIS DE LEYENDA

Debido a los grandes compromisos que tiene esta película en otras poblaciones, esta empresa se ve obligada a adelantarla fecha de su proyección, poniéndola

HOY - Viernes, 13 de Octubre - HOY

en las secciones de las siete y diez de la noche. La única película tomada con toda clase de detalles y en la que el público de Salamanca puede verse en la pantalla claramente, debido a haberse tomado claramente todos los actos en que asistieron Sus Majestades. Única película que trae todo. Única información verdad.

## DR. QUINTANA

Medico-dentista

García Barrado, 34-2.º

lisis bacteriológicos, es trabajar por el mejor fomento y desarrollo de los intereses locales, toda vez que el preferente debe ser el de la salud pública, porque un pueblo sano está capacitado para su más franco desenvolvimiento económico, mientras que, si por el contrario, de manera endémica está siendo víctima de afecciones y enfermedades, ese pueblo se debilita y termina por sucumbir.

Genéricamente a esto, tienden las manifestaciones que en la última sesión hizo el concejal Sr. Martín Morán. Desde el año 1914, como presidente de la sociedad de salchicheros, ha venido batallando intensamente lo mismo cerca de la autoridad gubernativa que de la municipal, porque se pusieran en práctica por parte de la primera las disposiciones legales, concernientes a la policía de los mataderos y si algo consiguió, fué que se insertasen en el Boletín Oficial sendas circulares conminatorias porque los Ayuntamientos construyeran mataderos o reparasen los existentes, dotándoles además de aparatos necesarios para el análisis microscópico de las carnes.

Después de esto, nada han hecho los gobernadores civiles por dar eficacia a sus disposiciones, y los Ayuntamientos han continuado actuando con punible pasividad, salvo raras excepciones, como si nada se les hubiera dicho, a virtud de la apatía de los representantes del Poder público.

El Ayuntamiento de Salamanca, por regla general, sólo se ha preocupado en percibir los saneados ingresos—los mejores—que reporta el arbitrio sobre las carnes, sin preocuparse de mejorar los servicios del Matadero, higienizándolos mediante una nueva pavimentación con un sistema irrigatorio abundante, y la reparación de las naves con la construcción de la tan anhelada marquesina.

Las estaciones sanitarias son oficinas meramente recaudatorias, contrariando, por la finalidad que realizan, la misión que su nombre las atribuye.

Por ellas pasan las carnes sacrificadas fuera y con la presentación del certificado del veedor del término municipal en que han sido sacrificadas, se las da libérrimo acceso a Salamanca, sin otra consideración que el devengo de los impuestos, aunque luego reviente el vecindario, si dichas carnes estuvieran infectadas de alguna de las gravísimas enfermedades que aquejan a los ganados.

Es preciso, que las estaciones sanitarias, se hallen dotadas de aparatos necesarios manufacturados por

personal técnico, a fin de realizar una rigurosa inspección sobre las carnes forasteras que entran en Salamanca.

Esta necesidad la abonan la equidad y la justicia. La primera, porque no es moral, que las carnes sacrificadas en el Matadero de Salamanca, estén sometidas a una serie de impuestos por diversos conceptos, entre ellos, el de reconocimiento, gravándolas extraordinariamente, con perjuicio del bolsillo de los consumidores, mientras las extrañas penetran en este mercado sin aquellos requisitos, y por lo tanto, en condiciones de competencias mejores que las sacrificadas aquí, sin reunir las condiciones de salubridad que tienen las de Salamanca.

Además, ya que el Ayuntamiento no es parco en crear tributos, también debe ser diligente en ejercer su ministerio tutelar llevando a cabo aquellas mejoras, que demandan los industriales y el pueblo, para que el Matadero se halle en condiciones higiénicas y responda a los servicios que en él se realizan.

Es de justicia, como antes decíamos, porque si alguna protección se debe facilitar, ésta preferentemente debe recaer en la industria local, que es la que coadyuva a la solvencia de las cargas municipales, y la conducta que se ha seguido hasta ahora, ha sido altamente beneficiosa para la industria forastera y opresora de la salmantina.

Por otra parte, y sobre ello volvemos a insistir, lo más inaplazable, es dotar a las estaciones sanitarias de aparatos necesarios para que realicen la inspección de las carnes, porque si continuán entrando como hasta hoy, pudiéramos algún día lamentar hechos irreparables y de los que mancillan a un pueblo.

Durante estos últimos meses en nuestro matadero, gracias al examen bacteriológico, algunas reses de vacuno y cerda fueron retiradas del consumo quemándose, por hallarse afectadas de graves enfermedades.

En esto hubiérase dado en aquellas carnes que se introducen por las estaciones sanitarias sin la certificación, previo el debido análisis técnico, del certificado que las acompaña qué hubiera acontecido?

Algo doloroso y esto es lo que deben evitar, en primer término, el Gobernador civil, dando efectividad a las circulares publicadas y de las que hacemos cuenta al principio de estas líneas y en segundo lugar el alcalde, aplicando la cantidad consignada en presupuestos, con destino al Matadero.

En ambas autoridades tenemos plena confianza, y por ello hoy no

proseguimos más, ofreciendo hacerlo cuando pase algún tiempo en el caso de que estas indicaciones fueran como otras muchas desoídas y desatendidas.

### La labor de la Cruz Roja salmantina.

Soldados socorridos en tránsito a su paso por Salamanca estos últimos días:

Santiago Astray, Sanidad, a Coruña; Federico Hernández, África, a Zamora; Emilio Duarte, Lealtad, a Burgos; Guillermo Molina, Legionarios, a Gijón; Angel González, Murcia, a Vigo; José Longueiro, Navarra, a Coruña; Ricardo Teigeiro, Ceuta, a Coruña; Juan Bacariza, Ferrrocarriles, a Lugo; Juan Rosado, 14 Artillería, a Pontevedra; Gervasio Casasola, a Villalar de los Escuderos; Feliciano González, a Saldceda; Matías Fernández, a Zamora; Balbino Rodríguez, a Lugo; Jesús Antonio, a Fuenteslapeña; José Crespo a Astorga.

Manuel Barredo, Isabel la Católica, a Coruña; Vicente Vidal, Isabel la Católica, a Coruña; Mariano Arroyo, La Victoria, a Segovia; Juan Pina, Lealtad, a Burgos; José M.ª Fraga, Burgos, a Astorga; Manuel García, Burgos, a Robla de Cojos; Tomás López, artillería de Ceuta, a Ferrol; Francisco Otero, cuarto regimiento de Zapadores, a Santiago de Compostela; José Rodríguez, ingenieros de Ceuta, a Pontevedra; José Matos, San Fernando, a Coruña; Jacinto Hernández, Bailén, a Logroño; José de la Iglesia, segundo de Zapadores, a Vigo; Simón Gesteira, artillería de Ceuta, a Orense; Gregorio García, Extremadura, a Pontevedra; Luciano González, Intendencia, a Vigo; Carlos Ovejero, Valencia, a Robleda (Salamanca); Francisco González, Sanidad, a Coruña; José Bilbao, Andalucía, a Zamora; Andrés Jiménez, Príncipe, a Santiago; Benigno Francia, Intendencia, a Vigo; Alejandro Otero, Isabel la Católica, a Orense; Manuel Basteiro, Príncipe, a Lugo; José Colmenero, Serrallo, a Orense; Jesús Montes, Legionario, a Oviedo; Enrique Fernández, Alcántara, a Oviedo.

Vicente Gómez, artillería de montaña, a Coruña; Manuel Santos, Ceuta, a Coruña; Juan Álvarez, Murcia, a León; Serafin Santos, Murcia, a Pontevedra; Tomás Falcón, Murcia, a Pontevedra; Antonio González, Sanidad, a Orense; Manuel García, Alcántara, a Santiago; Camilo Torres, Murcia, a Pontevedra; Ramón Cabrita, Murcia, a Pontevedra; Mi-

quel Antón, Sanidad, a Pontevedra; Felipe Rodríguez, Andalucía, a Zamora; Blas Villalón, 14 de artillería, a Ciudad Rodrigo; Angel Gutiérrez, Andalucía, a Zamora; Nicasio García, Zaragoza, a Santiago; José de la Iglesia, Andalucía, a Zamora; José González, Toledo, a Ciudad Rodrigo; Antonio García, Ceuta, a León; Ildefonso Cabrero, Farnesio a Zamora; Manuel González, Burgos, a Coruña; Angel Martínez, Príncipe, a Burgos; Eliseo López, legionario, a Lugo; Julio Alvarez, Talavera, a Ponferrada; Tomás Senantes, Ceuta, a Coruña; Vicente Sotelo, Isabel la Católica, a Orense; Mauuel Rios, Murcia, a Lugo; Cesáreo Durán, Barbastro, a Vigo.

Angel Fernández, Murcia, a Vigo; Manuel Roson, Murcia, a Lugo; Alejandro Tejedor, Murcia, a Vigo; José Rey Mato, Madrid, a Santiago; Pedro Mateos, Lealtad, a Burgos; Manuel Osorio Murcia, a Lugo; Manuel Carida, Murcia, a Orense; José Gómez, Mérida, a Orense; Delmirio González, Mérida, a Orense; Eliseo Blanco, Mérida, a Orense; Francisco Rios, Príncipe, a Santiago; Manuel Gómez, Sanidad, a Orense; Angel García, Murcia, a Vigo; Ricardo Vázquez, Legionario, a Astorga; Coralino Cabezas, Legionario, a Astorga; Juan Bello, tercero de Zapadores, a Coruña; Manuel Medeiro, Regulares de Tetuán, a Orense; José Samprón, Murcia, a León; Isidro Garrarte, Ceriñola, a Santiago; Antonio Almeije, San Fernando, a Orense; Eduardo Carrasco, Toledo, a Zamora; Ramón Castro, Melilla, a Pontevedra; Alfredo Vázquez, Serrallo, a Montfort; Rogelio Fernández, Serrallo, a Orense; Domingo Pascual, Farnesio, a Zamora, y Julio Sueiro, Serrallo, a Montfort.

Emilio Vega, Príncipe, a Lugo; Filiberto Muñoz, San Fernando, a Zamora; Nazario Iglesias, Serrallo, a Nazario Corral, Serrallo, a Fuentesgualdo; Dositeo Macía, Serrallo, a Lugo; Sebastián Mateos, Serrallo, a Zamora; Manuel Fernández, Serrallo, a Lugo; Isidro Bogañal, Sanidad, a Lugo; Francisco Sastre, Serrallo, a Zamora; Federico Juan, Toledo, a Zamora; José Lezón, Ceriñola, a Lugo; José Ramos, Toledo, a Zamora; Valeriano Feijaces, Zaragoza, a Pontevedra; Francisco Fernández, África, a Orense; Manuel Pava, legionario, a Coruña; José Gil, Ceriñola, a Lugo; Ovidio Domínguez, Intendencia, a Orense; Jaime Varela, Ceriñola, a Lugo; Pedro Maezto, Sanidad, a Valladolid; Fermín Bernal, Serrallo, a Mieza (Salamanca); Juan J. Calles, Ingenieros de Ceuta, a Vitigudino; Manuel Barba, Granada, a Lugo; Fernando Corinas, Artillería de

Melilla, a Lugo; Juan R. Diego, Farnesio, a Zamora; Melchor Santos, Burgos, a La Bañeza; Maximino Rubio, Garelano, a León.

Victor Castillo, Figueras, a San Sebastián; Urbano Robledo, Figueras, a Oviedo; Senén Prieto, Artillería de Montaña, a León; Ruperto Navarro, Figueras, a Logroño; José Bruñer, Sanidad, a León; Antonio Fraga, San Fernando, a Betanzos; José Torres, Galicia, a Ferrol; Juan A. González, cuarto de Zapadores, a Pontevedra; José Gallego, Talavera, a Palencia; Lorenzo Baz, Talavera, a Orense; Arcadio Cerezo, Ciudad Rodrigo, a Logroño.

### CIUDAD - RODRIGO (DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Varias noticias De Lisboa han regresado, después de haber pasado una temporada en Fondesha, D. Manuel Sánchez Feijóo, el almacenero de cereales don Manuel Morales y el guarnicionero D. Luis Domínguez del Alamo.

Terminadas las vacaciones ha marchado nuevamente al colegio de Aranjuez, la gentil y preciosa señorita Conchita Muñoz Matilla, hija de la señora viuda de Muñoz.

Procedente de Larache, ha llegado el oficial de Telégrafos D. Santiago Sevillano, después de haber terminado el servicio como soldado de cuota, portándose valientemente en cuantas operaciones ha tomado parte.

El lunes llegó a ésta, acompañado del teniente coronel de ingenieros señor Roca y el capitán D. Felipe Sánchez, el comandante general de ingenieros Sr. Iribarren y sus ayudantes, regresando el mismo día a Salamanca en automóvil.

Después de pasar el verano en esta ciudad, ha marchado para Tuy el canónigo D. Perfecto González.

Después de presenciar las fiestas del Centenario de Santa Teresa y demás, han regresado de Salamanca el Excmo. Sr. Obispo, Dr. Vidal y Boullón y su familiar, D. Juan Manzano; los diputados provinciales don Luis H. Miruñe y D. Nicanor Gallo; los abogados D. José Gallo y don Manuel M. Cascón; los comerciantes D. Tomás Vidriales, D. Santiago Martín García, D. Julio Pérez Hernández, D. Alonso Sánchez Conde, D. Vicente Terán; las encantadoras hijas de D. Pedro Lemus, don Jacinto Sánchez y familia, D.ª Carmen López, viuda de Carvajal; doña Julia Alayos, viuda de Sanz; el presbítero D. Romualdo Sánchez Iglesias, la familia del juez de instrucción, Sr. Angoso; el sobrestante de Obras públicas, D. Justo Loren-

zo Calvo; los médicos don Ramón Domínguez, don Andrés Lorenzo Brusi y D. Joaquín Jiménez; los oficiales de Banca, D. Tomás Hernández y D. José Martín Baez; la encantadora señorita Elisa R. Risueño, el presbítero D. Serafín Tello, la familia del médico D. Alfredo Carreño, D.ª María Lázaro, viuda de Dorado y sus encantadoras hijas; el oficial de Telégrafos D. Ricardo Martínez; el empresario del teatro, don Aristóteles González Riesco; el maestro de obras D. Eugenio Bellido, la familia de D. Tomás Durán, el capataz de Telégrafos, D. Lorenzo Jiménez López, con su señora y su preciosa hija Carmencita.

De Huentia de San Esteban ha llegado, para pasar una temporada en ésta, la bella señorita Cándida Calvo.

Encuéntrase completamente establecido el hijo mayor del suboficial de la Guardia civil, D. Luis Díaz.

Ha estado en ésta el profesor de la Normal de Maestros de Salamanca, D. Nicolás Valls, y el farmacéutico de Aldeaba, D. Arturo Alaejos.

Gran júbilo ha causado en Miróbriga el que a nuestro paisano, el músico mayor del regimiento de Saboya, D. Tomás Romo, por su revelantes méritos le haya sido concedido el segundo premio en el concurso de bandas en Salamanca, así como también el premio de 500 pesetas por la ejecución magistralmente hecha del pasodoble de presentación. Nuestra entusiasta felicitación.

Arranz

### Venta permanente de ganado holandés

Vaca en producción, novillas, becerras y some tales. Diríjase a D. Juan Manuel Galindo, Bóster.

**¿ Sombreros ?**  
Guillermo González.  
ZAMORA, 1 y 3.  
Vea usted los grandes y variados surtidos que en SOMBREROS y GORRAS, presenta esta casa, en la seguridad de que han de convenirle.  
SIEMPRE NOVEDADES

ACADEMIA "FRUTOS"  
PREPARACION  
MAGISTERIO Y BACHILLERATO  
Libreros, 31, pra. Salamanca

**TALLER**  
de mármoles y piedra,  
de Aquilino Solana.

En este acreditado taller se construye toda clase de trabajos en mármol y piedra. Especialidad en paneles, lápidas de todas clases, muros, escaleras, etc.

TALLER: Puerta del Cementerio  
SALAMANCA

**Sarna, roña**  
Se cura en diez minutos, sin baño, con el  
Sulfureto CABALLERO

JOYERIA, PLATERIA Y SELERIA  
**Bernardo Cuadrillero**  
Duque de la Victoria, 7.—Valladolid.

Casa especial en aderezos pulseras de pedida y todo lo concerniente, con diamantes, brillantes y perlas.  
Platería: servicio completo de mesa y vajilla.  
Compro toda clase de moneda española y extranjera, de oro y plata.

**PIANOS**  
La casa DE-BERNARDI es la que da más garantías y vende más barato que las de Madrid los pianos, pianolas, etc., de las marcas más selectas: Piezas de música de todas clases y estudios: Pianos de manubrio, acordeones, violines, guitarras, etc. etc. Reparaciones y finanzas, cambios y alquileres.

**PÉREZ PUJOL, 5 y 7**  
Salamanca.

**GRAN TALLER DE CARROCERIAS**  
Construcción de toda clase de capós, sillas y parabrís. Reforma de radiadores. Carrocetas de línea de Ford, con entrega inmediata. Precios baratísimos.

**Vacas holandesas.**  
Se venden vacas holandesas de primer y segundo pato y una progama a parir. Informar en la vaquería, junto al Hospital de dementes.

**Patatas.** Se venden patatas superiores a por mayor o por cator. Para tratar, Fábrica de Mirat.

**Basura superior** se vende en la Fábrica de Mirat.

**Tipógrafos.** Se necesitan en la imprenta de Francisco Nuñez. Rua 25, informarán.

**Se vende** un pote superior, de una cubida de 300 litros, propio para fabricar aguardiente. Dará razón en Chamberí, número 5. D. Manuel Garcés Alvarez.

**Aviso importante.** Se venden dos casas, de nueva construcción de planta baja en buenas condiciones económicas, con agua corral y otras comodidades, en el Rollo, de trás del depósito de aguas.

**Pastos.** Se arriendan pastos de invierno para ovejas, en Valmucina. Informará José Montalvo, en dicha dehesa.

**Automóvil** «Limousine» en esta de semi nuevo, a toda prueba y completamente equipado, marca «Hispano Suiza» se vende. Informarán, calle Quintana, 4, Salamanca.

**Gran picadero,** se pone a disposición de todos los ganaderos y público en general. Se admiten caballos y papiros. Precios módicos. Valentín Timón, desbravador de caballos, calle del Balzo, 11.

**Bastón,** con luz eléctrica, muy práctico. CASA PABLO armería y guarnicionería. Plaza Mayor, 4.

**Academia de corte.** Desde 1.º de Octubre queda abierta la Academia de corte y confección de ropa blanca y de color para señoras y niñas. «Sis tema Ayete» bajo la dirección de la profesora Amelia Sánchez Miguel, Plazuela de San Juan de Sahagún, 5, Salamanca.

**Se venden** tres hermosas mulas, con cinco y seis años, educadas a carro y coche. Para tratar, Pedro García, en Chamberí.

**Fincas en venta.** Un coto de rías tierras, se venden en junto o separadamente. Todas de gran producción. Tierras de labor, pastos, viñedo, almendros, frutales, etc. Informar en Fuentesalco (Zamora), Indalecio Cano y de Luis.

**Se vende** en el mercado de cerdos de 1.ª edema la casa propiedad de D. Pascual Rodríguez, de tres pisos y dispuesta para comercio, e ultrafrío y otros detalles. Para tratar con su dueño en dicha casa.

**Se vende** la casa número 61 y 62 del Risco, Informarán, en el 2.º piso de la misma.

### Muy interesante a todos los españoles que tengan marcos alemanes.

**Banco Hispano Alemán.** Dominio Interino, S. O. 16 Rugenstrasse 18 a Berlín. Capital efectivo: 100 000 000 de marcos.  
Garantías hipotecarias o de depósito a sus cuentas corrientistas de marcos con abono de 5 por 100 de interés anual en marcos pagaderos trimestralmente.  
Director propietario: Norberto Adulce, con importantísima Casa comercial a su nombre, desde hace treinta y ocho años, en Valladolid. Siendo, además, uno de los mayores contribuyentes de la provincia, por finabilidad rústica y urbana.

**PRINCIPALES OPERACIONES DEL BANCO EN BERLIN**  
Hipotecar, comprar y vender edificios y fincas rústicas, préstamos y descuentos al Comercio y a la Industria, con almacenes de depósito para las mercancías pignoradas, compra y venta de Valores, billetes y divisas alemanas en la Bolsa de Berlín, por cuenta de sus clientes, cobro de toda clase de cupones de valores alemanes y pago de ellos en Valladolid.  
Por ser estos momentos de gran oportunidad, todo tenedor de marcos debe ponerse a cubierto a un cambio diez veces mayor que el de cotización.  
Para más detalles, diríjase a don Norberto Adulce. Apartado de Correos, número 45, Valladolid, o a la dirección del Banco, en Berlín.

**A los señores fabricantes de harinas.**  
Representante bien relacionado, con almacénistas, se ofrece para trabajar a la comisión, fábrica de harinas, en Pontevedra, en toda la provincia. Doy referencias a satisfacción. Diríjase a J. María Arosa Pedreira 11, Pontevedra.

**Pérdida.** El pasado domingo, día 8 de los corrientes, por la noche, y en el trayecto del teatro del Liceo al teatro de Bretón, se extravió un billete de cincuenta pesetas. La persona que lo haya encontrado y lo devuelva en las oficinas de Telégrafos, de esta ciudad, será gratificada.

**Extravío.** El día 2 de los corrientes, se extraviaron, del monte de Grandilla, término municipal de Palencia de Negrilla, tres cabras; una de pelo rojo, otra con los costillares blancos y la otra negra, con la barriga blanca. La persona que sepa su paradero y se lo comuniqué a su dueño, Perfecto Sánchez, en Negrilla de Palencia, será gratificada.

**Maestro.** Se ofrece maestro joven, con inmejorables informes. Dará razón, Pedro Caselles, en Valducnel.

**Automóvil.** Se vende hermoso automóvil limosin, siete asientos, marca Lorraine Diatrích, fuerza 30 caballos.  
Darán razón en Ciudad Rodrigo, casa del excelentísimo señor don Luis Sánchez Arjona.

**Pastos para ovejas.** Se arriendan 581 hectáreas (1.300 huébras) en la dehesa de Villar de Leche, de esta provincia desde esta fecha hasta el 15 de Abril. Para tratar, con D. Julián González, en En-driñal.

**Gramófono,** sin bocina, de los nuevos, elegante mueble.  
Se vende con más de 50 discos de zarzuelas, óperas, cantos charros y couplets modernísimos. Informarán, Basilio, 4, principal.

**Talleres electro-mecánicos.** Reparaciones de toda clase de maquinaria Saturnino Polo Ruiz, Cantarranillas, 20, Valladolid.

**Báscula** de mil kilos, se vende en el Paseo de la Alamedilla, número 1.

**Automóvil de Veguillas Salamanca.** El próximo domingo, día 15 de los corrientes, se efectuará un viaje directo de Veguillas a Alba de Tormes, al precio de doce pesetas asiento ida y vuelta. Se ruega a los viajeros pidan el billete con la debida anticipación en Veguillas.

**Mecánico.** Hace falta un mecánico ajustador para una fábrica de madera, en un pueblo situado en la sierra, provincia de Madrid. Diríjase, por escrito, a las oficinas de La Unión Salmantina, Plaza de los Baños, Salamanca.

**Dependiente.** Se necesita un dependiente en la barbería de Fermín Encinas, Arrabal del Puente, Carretera de Fregeneda, número 2.

**Vacante de médico.** En Tordillos, partido judicial de Peñaranda de Bracamonte, se halla vacante, por renuncia espontánea del que la desempeñaba, la plaza de médico titular, con el haber anual de setecientos cincuenta pesetas; pudiendo contratar con doscientos diez vecinos pudientes; así como también la titular del anejo de Coca de Alba, distante tres kilómetros y con sesenta vecinos pudientes, de dicho anejo. El agraciado ha de contar con cuatro años, como mínimo, de servicios. El plazo para las solicitudes, es de treinta días, a contar del día de la fecha y se dirijirán al alcalde del Ayuntamiento de Tordillos.

**Panadería.** Se arrienda en Tejares una panadería, con todos los enseres necesarios, cuadras para los ganados, cabañal, corral y casa para la familia. En caso de no ser arrendada la panadería, se venden los enseres de ella. Para informes, Leocadio Holoado, en Tejares.

**Motocicleta.** Se vende, a toda prueba, una motocicleta, con side-card, marca «Indiana», de 15 H P, último modelo, seminueva y completamente equipada. Informarán, Talleres de Moneo.

**Pastos de invierno.** Se arriendan para 1.200 ovejas, en Arganzuela y Cabrera (Llén). Informará en Castroverde, don Vicente Muriel, o en Salamanca, Plaza de San Julián, 11.

**Ama de cría,** se necesita, para criar en casa de los padres. Informarán, Plazuela del Puente Viejo, 24.

**Piano.** Se vende un hermoso piano de manubrio, con dos cilindros. Se arriendan en Tejares dos salones para baile. Informará de todo ello, su dueño Eugenio Hernández, en dicho pueblo.

**Traspaso.** Se traspasa la huerta de San Vicente. Informarán en la misma.

**Noria.** Se desea adquirir una noria con arcaduces, para más de seis metros de profundidad. Informará don Heliodoro Astudillo, Avenida de Canals, 48, principal, Izquierda.

**Gazadores.** Se arrienda por uno o varios años la casa del coto Valdefresno (Valejo). Para condiciones y precio, diríjase a don Alberto Tolmos, Cortés 536, Barcelona, o al montañés de la finca, Serafin Pérez.

**Pastos.** Se arriendan pastos de invierno, para 400 ovejas; en la dehesa de Tejadillo. Informará D. Matías García Angoso, en dicha dehesa.

**Sastrería** de señora y caballero  
D.º  
**BRUNO CAÑAS**  
OBISPO JARRIN, NUM. 10  
Toda señora elegante no debe dejar de visitar esta casa. Especialidad en traje sastrer. Altas fantasías en abrigos.

**AUTOMOVILES STEYR**  
Construidos por la fábrica de armamentos austriaca.  
Representante para la provincia:

**GARAGE DHOT**  
Diego de León, 4.—MADRID

**GRAN HOTEL Y RESTAURANT PASAJE**  
Esmerado servicio por cubiertos y a la carta — El que tiene más amplios salones para el servicio de bodas, banquetes y lunches.

**TODOS LOS DIAS LANGOSTA Y UN SELECTO Y VARIADO MENU**

**Gran Restaurant y Hospedaje EL ESPAÑOL**  
Se sirven bodas, banquetes y toda clase de encargos. Servicio por cubiertos y a la carta.  
NO CONFUNDIRSE  
**MANUEL ZURDO**  
Corrillo, 26. Teléfono 369.

**DEPILATORIO JOVINCELA**  
EXTIRPA EL VELLO DE RAIZ  
ESPECIAL PARA CUTIS DELICADOS Y AJADOS POR EL USO DE OTROS DEPILATORIOS

Depósito en esta ciudad: BAJO RIVERO, Quintana, 3, droguería.

INFORMACION FINANCIERA

Bolsa de Madrid.

Ha sido el anuncio de la emisión de 500 millones de pesetas en Obligaciones del Tesoro, la nota financiera de mayor actualidad.

Es decir, un nuevo llamamiento al ahorro nacional, según confiesa el Sr. Bergamín, que atenderá esta necesidad. La emisión se hará el 15 del actual, a plazo de un año, con interés de 5 por 100, y estarán exentas de todo impuesto o contribución.

Las obligaciones se negociarán a la par; el cambio de opinión del ministro de Hacienda, tomando el derrotero de emitir obligaciones, ha sido muy comentado y se ha estimado en general como mal menor.

Ni que decir tiene que esta operación ha afectado a la cotización de los fondos públicos, que han bajado notablemente, pues el Interior, por ejemplo, ha perdido más de un entero en un sólo día.

El Exterior, que de 86,40 había retrocedido a 85,30, al cortar el cupón, sigue bajando el martes hasta 84,90, para reponer el miércoles a 85,30. El Amortizable, 4 por 100 abre el mes a 86, sin cupón, y retrocede el miércoles hasta 85; el Amortizable 5 por 100 desde 96,95 retrocede a 95,75 y el nuevo, a 95,75.

El movimiento ha sido, pues, bastante sensible, y los valores públicos son los que sufren las consecuencias de la variación de criterio del ministro de Hacienda, siendo sensibles estas alteraciones, que perciben a muchos y aprovechan a pocos, pues son contados los que adquieren ahora papel a raíz de cortar el cupón.

Las obligaciones del Tesoro no experimentan alteraciones de importancia por la nueva emisión, pues la baja que acusa algunas, es debido al corte del cupón; la de vencimiento a 6 meses, que habían bajado a 101 por cortar el cupón, reponen diez céntimos; las que vencen el mes próximo, únicamente retroceden 45 céntimos y las de dos años pierden 40 y 50 céntimos, respectivamente.

El Banco de España atrae la atención del mercado, por el alza tan acentuada que presenta, pues de 556 a que cerró el día 27, sube hasta 579 el miércoles último, o sea una ganancia de 23 duros en solo siete días. También los bonos suben a 337. El resto del grupo bancario muestra escasa actividad, quedando el Hipotecario a 275, a 195 el Hispano, a 139 el Español de Crédito y a 229 el Río de la Plata.

El resto de los valores sin variación, pero con tendencia floja, cerrando: ferrocarriles, a 337-50 los Al cantos y 340 Nortes. El metro bastante firme, a 203, con mejora de un entero, y Tranvías a 94-25 una vez cortado el cupón.

El cambio extranjero más fuerte, cerrando todas las divisas con mejora a excepción de los marcos, que pierden 15 céntimos, al cerrar a 0,85; los francos quedan a 50,50 y a 125,65 los suizos; a 47,30 los belgas; a 28,35 las libras; a 29,08 libras, a 6,82 dólares, y a 0,285 escudos, que también señalan marcada depresión.

De la cuestión política poco cabe decir que tenga sustancia; se trae y se lleva la reorganización del Ministerio y hasta se apunta que puede haber crisis total, si los liberales se aprestan de verdad a la lucha, ya que al abrirse las Cortes el Gobierno se puede encontrar sin las asistencias precisas para salir adelante.

Quizá todo se arregle, como siempre, con componendas.

J. M. A.

Peregrinación zamorana a Alba de Tormes.

Zamora, 12.

Vencidas las dificultades que existían para que la Peregrinación Teresiana dispuesta por el excelentísimo Prelado se realizara en las condiciones apetecidas por la Junta organizadora, ésta ha acordado lo siguiente, que se hace público en el Boletín Eclesiástico, para conocimiento del clero y fieles interesados.

La peregrinación tendrá lugar el lunes 23 de los corrientes en tren especial, que saldrá de Zamora a las cuatro de la mañana para llegar a Alba (apeadero) a las 7:55; regresando a Zamora por la noche.

En Alba habrá misa de comunión y otra solemne, predicando en ésta el Licenciado don Atilano del Bosque, Profesor del Seminario.

Aquellos peregrinos, a quienes así convenga, podrán tomar el tren y de-

jarlo en las estaciones de El Perdigón, Corrales y El Cubo.

Tenemos entendido que los peregrinos zamoranos cantarán un precioso himno, escrito exprofesor por el ilustrado maestro de Capilla de la Santa Iglesia Catedral y estimado amigo nuestro, don Gaspar Arabaloz.

La gratitud de un pueblo

Suscripción para costear las insignias de la Gran Cruz del Mérito Militar al Excmo. Sr. D. Fernando D. Zaballa, presidente de la Cruz Roja.

He aquí los últimos donativos recibidos:

- Suma anterior. . . 3.112,50
D. Manuel Olivera, 10; don Miguel del Yerro, 5; don Francisco Rodríguez, (Fuenteliante), 10; doctor Medina Corbalán, (Vituquino), 5; don Antonio Lorenzo (El Gallo), 5; Ayuntamiento de Tordillos, 5; Ayuntamiento de Tala, 10; don Jose Collantes (párroco de Cantagallo), 2; Hermanos Perreta, 5.
Suma hasta hoy. . . 3.169,50

EL ADELANTO de hoy consta de SEIS páginas

LA VIDA EN BEJAR

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Premiados.—Traslado.—Enfermo

Ha causado la grata satisfacción a todos, que era de esperar, el brillante resultado que en la exposición provincial que ahí se ha celebrado, con motivo de la visita que han hecho SS. MM. los Reyes, han obtenido los señores fabricantes de paños de esta ciudad y cuantos industriales presentaron sus diversas producciones por los premios que merecieron, prueba terminante de lo mucho y bueno que aquí se fabrica.

Todo esto, con ser mucho y muy honroso, no es nada comparado con la realidad; la riqueza que representa esta hermosa comarca, por su situación topográfica y por las diferentes fábricas que existen en las orillas del río Cuerpo de Hombre, movidas por un pequeño caudal de agua de un valor incalculable, pocas poblaciones la tienen; hace falta venir y ver el trabajo que aquí se realiza y el capital que hay invertido para dar vida y movimiento a tantos obreros y a los aparatos que contribuyen a la fabricación de paños, desde el lavado de las lanas hasta su completa terminación, para ser utilizados.

Aquí, para que esta ciudad tenga vida propia y aumente su riqueza, no se precisa más que una buena inteligencia—como ya afortunadamente existe—entre obreros y patronos, y que todos trabajen unidos para sostenerla. Por hoy nada más. Enhorabuena a los premiados por las recompensas que con justicia han obtenido.

Ayer salió para Betanzos por haber sido nombrado secretario de actuaciones del Juzgado de instrucción, don Arturo Valdivieso, que ha desempeñado el mismo cargo en el de aquí. Los amigos sentimos su marcha y deseamos que allí también sea agraciado.

Por hallarse enfermo el señor jefe de la Inspección de Vigilancia de esta ciudad, D. Jesús Perañez Comerón, se ha encargado accidentalmente de la misma, el agente D. Amado Blázquez Pérez. Mucho me alegraré que mejore pronto mi buen amigo don Jesús.

F. Antigüedad.

TEMAS DE ACTUALIDAD

La sumisión del Raisuni.

La sumisión del Raisuni, que en sí no es más que un accidente de valor relativo, y esto en lo que atañe a la vida de nuestro protectorado, ha sido convertida en un hecho absoluto y trascendental.

Se ha querido profundizar, con una tan empalagosa minuciosidad en la médula y aun en la intención de este acto del agitador Yebala, que lo que no es más que un aspecto de la nueva política de captación—como la denomina Burguete—se ha convertido en negro fantasma, ante el que algunos creen ver la abdicación de la soberanía española. Y nada más lejos de la realidad.

Penetrando en el espíritu de esa prosa detractora de nuestra aproximación al Raisuni, se ve una incompreensión del problema, un desconocimiento absoluto de nuestra verdadera posición en Marruecos y un apego a los viejos moldes y a las viejas normas que nos han sumido en la presente decadencia.

«A este exceso de protección que comenzamos nuestro protectorado hay que ponerle una prenda de paz», dice Corrochano en ABC. «No delatan estas líneas trazadas por la misma belicosa pluma, que cantó las proezas, no siempre bien afortunada del Sr. Berenguer, una manifiesta hostilidad hacia la política de paz del general Burguete?»

Yo vislumbro en esa frase, como en todo el artículo, una velada obstrucción, no contra «los excesos de protección», ni contra la política pacifista que ABC proclamó la única factible, sino contra la persona del general. Es la pasión fulanista, esa absurda antropofagia que extravía al juicio más ecuánime la que mueve la pluma, no contra una política, no por ella en sí, sino porque es la contraria a la que su hombre realizó. Y esto ni es patriótico ni mucho menos lógico.

Exceso de falta de protección y de seriedad en esa protección hubiera afirmado yo sin temor de apartarme un ápice de la realidad, y sin ánimo de menoscabar la plena soberanía española. Y es La Epoca, diario oficioso del Gobierno, quien viene a corroborar mis anteriores manifestaciones, y no creo a nadie capaz de juzgar a dicho diario entre los incursos en excitación a delitos contra la soberanía nacional: «La falta de espíritu de continuidad—dice La Epoca—tan característica de la política española, ha hecho que el Raisuni sea alternativamente amigo y enemigo de España y que habiéndonos servido unas veces de él, otras le hayamos perseguido.»

Es decir, la falta de seriedad, de plan concreto, la no protección fue la que dió el pie al Raisuni para esas veleidades que tanto agita la vocingiería.

Luego los alarmistas—espíritus de la fórmula, y encarnación de toda obstrucción—pretenden ofuscar a la opinión desviándola hacia hechos meramente rutinarios, y en ellos poner toda la fuerza de su razonamiento. Si el Raisuni habitara su palacio de Tazart, si va o no va personalmente a Tetuán a someterse al Jilifa. Formulismos, etiqueterías, que a nada conducen, pues si el Raisuni obra con dolo forzado por las circunstancias, el mero hecho de ir a Tetuán no le va a hacer cambiar de intenciones, ni tampoco transformará esas circunstancias.

Yo creo que lo primordial es que el Raisuni se someta real o aparente-

mente; que esto de vivir en este o aquel lugar, y que sea él o unos representantes suyos quienes sacrificen la res simbólica de la paz, nos ha de tener muy sin cuidado.

«¿Cuándo nos despojaremos de este espíritu rutinario que tanta importancia concede al formulismo eclesiástico, a las exterioridades? ¿No será más razonable que nos aprovechemos de estas buenas disposiciones, reales o fingidas—las hemos de considerar por sus resultados—para encauzar nuestra política de armonía, afianzando al cherif en sus buenos propósitos, si realmente los abraza, o procurando desvanecer toda intención solapada, si es que su arrepentimiento es una escena más de las muchas farsas que allí se interpretan?»

Una prenda de paz pide Corrochano, como si la paz misma no lo fuese. La paz misma, si, no creáis que pego de exagerado; cartas de soldados y oficiales que tienen motivos de estar enterados del curso de nuestros tratos con el Raisuni, señalan alborozados la absoluta tranquilidad que por allí se disfruta, habiendo cesado toda agitación a los convoyes, suprimiéndose más de sesenta guarniciones de posiciones y blocaos, que la pacificación ha hecho innecesarias.

La sumisión del Raisuni señala un hecho transcendental, no en la vida nacional, como han querido indicar los alarmistas, trompeteros del pesimismo, si no en el desarrollo de la obra de nuestro protectorado.

Es el feliz comienzo de una nueva era de paz y de ahorro. En la que llevaremos a cabo una verdadera obra de conquista, la espiritual, que nos asegure el dominio—el verdadero dominio—de Marruecos, sin el temor a santiaguadas que son las que realmente merman nuestra soberanía.

Y a los fulanistas y a los alarmistas que hacen obra de obstrucción, hacerles el vacío, dejarles que chillen cuanto quieran, que despotricuen a su sabor, que ya callarán convencidos de su sinrazón.

Anibal Calero.

Salamanca, 12 Octubre 1922.

EL TIEMPO, EL CAMPO Y LOS MERCADOS

El temporal, en el día de ayer, no ofreció novedades con relación al que hizo en días anteriores. Los nubarrones abundan en el espacio, pero no parecen todavía decididos a descargar sobre nuestros campos sus elementos acuosos.

Pasan de largo, sin dejar huella alguna en nuestra región, limitándose tan sólo a privarnos de la alegría que siempre producen en nuestro ánimo los rayos de luz del sol, enfriándose también el ambiente, sobre todo por las noches, haciéndonos sentir las primeras sensaciones del frío.

Es un temporal bastante favorable para seguir haciendo las labores de vendimia y siembra de cereales, pues durante el día la temperatura no molesta en ningún sentido, pudiéndose realizar dichos trabajos con gran rapidez.

El barómetro sigue bajando lentamente, y es de creer que al fin se declarará pronto un temporal lluvioso, que todos los años por esta época suele hacer acto de presencia.

Harinas y salvados.—El negocio de este polvo sigue igual que en días anteriores, habiendo aumentado algo el número de expediciones, pero que en su mayoría corresponden a envíos que hace la fábrica militar.

Signen cotizándose las clases selectas, a 61 pesetas los 100 kilos, con saco; extras, a 57 idem; integrales o panaderas a 54.

Salvados de tercerillas, de 85 a 86 pesetas los 100 kilos, sin saco; cuartas, a 20; comidilla, a 21; hoja, a 23.

Trigos.—El negocio de este grano sigue ofreciendo el mismo lamentable estado de flojedad que reflejábamos en nuestra información de ayer.

La oferta es muy abundante y la demanda escasa muchísimo.

Pretenden por partidas: Salamanca, a 72 (41,62); Cantalapedra, a 74 (42,78).

Centeno.—Hay ofertas de varias procedencias, a 49 reales fanega de 90 libras, o sean 29,58 pesetas los 100 kilos.

Cebada.—Los tenedores de partidas pretenden a 40 reales fanega de 70 libras (31,04) pesetas los 100 kilos.

Avena.—A 29 pesetas los 100 kilos, hay ofertas de distintos puntos.

Algarrobas.—De Nava del Rey ofrecen hoy partidas a 68 real s fanega de 94 libras (88,81) pesetas los 100 kilos.

Yerros.—Se siguen recibiendo ofertas a 80 reales los 40 kilos.

Arroz.—Valencia ofrece la clase 00, a 48 pesetas los 100 kilos base y Tortosa al mismo precio.

Aceite.—De la línea general de Andalucía se reciben ofrecimientos a 83 y 84 reales arroba por clases corrientes buenas. Los orujos de Córdoba a 85 pesetas los 100 kilos.

NOVELTY CAFE-RESTAURANT VARIADO Y SELECTO MENU POR CUBIERTOS Y A LA CARTA LANGOSTA DIARIA SESIRVEN BANQUETES BODAS Y LUNCHES

CONDENSED MILK MILKMAID BRAND Sobre la mejor tribuna, la mejor prueba: Mi Hermosura. Leche Lechera

Vino Ona Si necesita Vd. un RECONSTITUYENTE ENÉRGICO use Vd. el Vino Ona

FIGURAS DEL DIA

El Shah de Persia

El sultán Ahmau Kadjar, Shan de Persia, que hasta ayer fue huésped de nuestros Reyes en su Palacio de Madrid, nació en Tabriz, la segunda población del Imperio después de Teherán, el 21 de Enero de 1898 (27 chaaba 1315).

Es el séptimo Soberano de la dinastía chiita de los Karjars, que ocupa el trono desde 1794; y a partir del 16 de Julio de 1909, en que su padre, Mohamed Ali Shah, abdicó a su favor, reina sobre una población que, por el número de nómadas que en ella hay, no se sabe a ciencia cierta en cuánto excede de la cifra de cuatro millones de habitantes o en cuánto se aproxima a la de diez.

Con las comodidades que le permiten sus medios, viajó por Europa largas temporadas, sin que ninguna preocupación enturbie sus horas felices.

A ello contribuye el que hoy gran parte del poder que ostentaron los antiguos Soberanos de aquel país ha pasado al Ministerio, que componen el presidente del Consejo y once ministros, y a la Asamblea Nacional (Madjlisé Chovrajé Melly), que forman 136 diputados elegidos directamente por el pueblo.

Su viaje actual a España no es un viaje político. Persia, antes cercana a la influencia de Rusia y de la Gran Bretaña, y ahora, en el círculo de amistades inglesas, está muy distante de la órbita de nuestros intereses para que hayan de mezclarse la política británica y la española. Es una visita de carácter particular, que responde a la amistad entre el Monarca persa y el Soberano español iniciada en París y estrechada est verano con la coincidencia de ambos en el reposo estival de Dauville. Durante esos días del verano, muchas veces el Shah concurría a la tertulia de nuestro Rey, y su conversación encantaba a todos.

El Shah, al decir de varios cronistas de periódicos extranjeros, se había enamorado localmente de una dama principal norteamericana que no correspondía a los galantes del Soberano persa y que, antes bien, le hacía objeto de implacables desdenes.

Las damas norteamericanas eran la debilidad de Almad Kadjar, y esto parece que le proporcionó no pocas contrariedades.

Después de la temporada de Dauville, D. Alfonso y Ahmad Kadjar volvieron a encontrarse en Biarritz. El Rey de España invitó al Shah particularmente a visitar nuestro país, y a esta invitación responde el viaje de Ahmad Kadjar.

El servicio sanitario de las carnes.

Cumpliendo el ofrecimiento que hacíamos ayer, en la reseña que publicábamos de la sesión del Ayuntamiento, vamos a formular algunas consideraciones acerca del importantísimo ruego que el concejal Sr. Martín Morán dirigió al Alcalde, y que fué lo más interesante de tan amplia sesión.

Es preciso que, lo mismo el Ayuntamiento que el gobernador civil, como presidente de la Junta provincial de Sanidad, se percaten de que todo cuanto laboren, porque las carnes frescas y saladas se sacrificien con procedimientos exageradamente higiénicos, impidiendo igualmente la introducción en Salamanca de las carnes forasteras, sin rigurosos aná-

Folleton de EL ADELANTO

(54)

BIBLIOTECA CALLEJA

GASTON LEROUX

LA ESPOSA DEL SOL

cambiado en el valle de Cuzco, desde hacía cuatrocientos años.

Raimundo pudo al fin echar a andar, pero por todas partes tropezaba con una muralla de gente, y desesperaba de abrirse paso hasta María Teresa, cuando se encontró de nuevo con el anciano que le había llevado a la colina del mono que baila.

«¿Qué buscas? ¿Un sitio para verlo todo?—le preguntó Orellana—; ven conmigo y te enseñaré a mi hija. ¡Conozco Cuzco mejor que los Incas!... ¡Ven!... ¡Ven!»

Raimundo se dejó llevar por el loco. Hasta entonces sólo tenía motivos para estar satisfecho de sus servicios; parecía un excelente guía, y como ambos tenían la misma idea fija, la de acercarse a María Teresa, el joven siguió a Orellana.

El viejo le hizo entrar en la ciudad por la orilla del torrente Huatanay, sobre el cual se ven aún los vetustos puentes construidos por los «conquistadores». Alejaronse rápidamente de la multitud por caminos extraviados. De este modo dieron la vuelta al maravilloso muro «Ha-

tun Rumioc» (esto es: hecho de una sola piedra), que no puede compararse con ningún otro muro del mundo, por su mole y su solidez; pasaron por junto al «Calcaurpata», que según la tradición, fué el palacio del mismísimo Manco Capac, primer rey Inca, fundador del antiguo templo erigido en honor del paje del Sol, que es la divina Venus, a quien ellos llaman «Chasca», o el mancebo de cabellos largos y rizados.

Orellana cogió de la mano a Raimundo con autoridad, y le hizo bajar a una cueva en donde encontraron una escalera que subieron y al fin de la cual se hallaron efectivamente en pleno sol y en la parte más alta de la plaza central. Indudablemente estaban en el sitio mejor para ver la ceremonia, y el cortejo y la muchedumbre que aflúa, porque todas las calles convergían a aquella plaza, como los rayos al centro de una rueda.

Hallábanse en una de las piedras más altas de aquellos templos que rodeaban antiguamente el Templo del Sol, ruinas consagradas a la luna, «a los ejércitos del cielo» que son las estrellas, el arco iris, el relámpago, el trueno...

Aún están en pie las paredes, pero los templos se han convertido en tiendas, en talleres, en cuadras... Inclínándose de tal manera que hubiese caído de no haberle sujetado el loco más cuerdo que él, Raimundo miraba... pero todavía no veía a los nobles que conducían la litera, el trono de oro en el que María Teresa, sentada al lado de la momia del rey, adoptaba ya una actitud de momia.

La cabeza del cortejo dió la vuelta a la plaza en el mismo orden ya descrito que observara a la salida del «Sacsay-Huaynam». Todos los «servidores» hicieron retroceder a la multitud, que de repente se prosternó lanzando grandes gritos y prolongados gemidos. La litera de oro acababa de aparecer y el rey Huayna Capac volvía a ver por primera vez, después de muchos siglos, el centro del mundo, el «ombigo» del cual había sido el amo, la plaza santa, la «Huacaypata», en donde se alzaban los pilares de los equinoccios delante del Templo del Sol.

La piedra hizo que toda aquella multitud se arrodillase ante aquella augusta sombra y ante aquella maravillosa

últimas filas de indios, y se consideró muy dichoso al encontrarse otra vez con Orellana, que le tiraba del poncho.

«Mucho has adelantado—le dijo el viejo;—más te hubiera valido quedarte conmigo, Conozco un corredor subterráneo que nos llevaría al Sol, a la piedra más alta del antiguo templo erigido en honor del paje del Sol, que es la divina Venus, a quien ellos llaman «Chasca», o el mancebo de cabellos largos y rizados.

Orellana cogió de la mano a Raimundo con autoridad, y le hizo bajar a una cueva en donde encontraron una escalera que subieron y al fin de la cual se hallaron efectivamente en pleno sol y en la parte más alta de la plaza central. Indudablemente estaban en el sitio mejor para ver la ceremonia, y el cortejo y la muchedumbre que aflúa, porque todas las calles convergían a aquella plaza, como los rayos al centro de una rueda.

Hallábanse en una de las piedras más altas de aquellos templos que rodeaban antiguamente el Templo del Sol, ruinas consagradas a la luna, «a los ejércitos del cielo» que son las estrellas, el arco iris, el relámpago, el trueno...

Aún están en pie las paredes, pero los templos se han convertido en tiendas, en talleres, en cuadras... Inclínándose de tal manera que hubiese caído de no haberle sujetado el loco más cuerdo que él, Raimundo miraba... pero todavía no veía a los nobles que conducían la litera, el trono de oro en el que María Teresa, sentada al lado de la momia del rey, adoptaba ya una actitud de momia.

La cabeza del cortejo dió la vuelta a la plaza en el mismo orden ya descrito que observara a la salida del «Sacsay-Huaynam». Todos los «servidores» hicieron retroceder a la multitud, que de repente se prosternó lanzando grandes gritos y prolongados gemidos. La litera de oro acababa de aparecer y el rey Huayna Capac volvía a ver por primera vez, después de muchos siglos, el centro del mundo, el «ombigo» del cual había sido el amo, la plaza santa, la «Huacaypata», en donde se alzaban los pilares de los equinoccios delante del Templo del Sol.

La piedra hizo que toda aquella multitud se arrodillase ante aquella augusta sombra y ante aquella maravillosa

llosa evocación del pasado, olvidando su odio hacia la extranjera, haciendo la «Coya», que permanecía inmóvil, con el niño en los brazos.

Llegó la litera al centro de la plaza. Entonces todo el pueblo se levantó lanzando exclamaciones de alegría, porque, en torno a la litera, los caciques y los jefes, y todos los nobles y los amautas, que son los sabios, se cogieron de la mano y se pusieron a bailar en corro, como antiguamente, cuando cada uno de ellos tenía un eslabón de la cadena de oro y bailaban la danza de la cadena. Pero ya no la tenían, porque, como es sabido, al enterarse de la muerte de Atahualpa, los nobles de Cuzco arrojaron esta cadena a lo más profundo del lago Titicaca, para que no cayese en manos del vencedor, puesto que ya no podía servir para rescate del vencido (1).

La danza sagrada de la cadena de oro combinaba rítmicamente sus eslabones, cuando un acontecimiento inesperado vino a alterar su armonía. ¡Una exclamación, un grito penetrante pareció bajar del cielo! «¡Recuerda!» Aquella palabra española que había sido la señal de la tentativa del rapto de María Teresa en la Casa de la Serpiente, hizo estremecer a la «Coya», que, en su trono, parecía en aquel instante más muerta que su compañero, el rey muerto. El niño que tenía en los brazos levantó la cabeza, y ambos, clavados los ojos en el cielo, trataban de adivinar de dónde podía llegar hasta ellos aquella palabra de aliento.

«¡Oh, Dios mío!—murmuraron los trémulos labios de María Teresa—¿No has reconocido la voz de Raimundo, Cristóbal?»

«¡Sí, sí!—dijo el niño—La he reconocido! ¡Es Raimundo! ¡Viene a salvarnos!»

«¿En dónde estaba? ¿En dónde se ocultaba? La voz venía de arriba. Miraron hacia las plataformas de piedra ocupadas por los indios. Pero, ¿cómo reconocerle entre aquella multitud? ¿Cómo verle? ¿Cómo saber por dónde vendría la salvación? Porque desde que habían oído su voz, no desesperaban de salvarse. Y recorrieron con la vista todas las piedras y no le vieron. En aquel momento la palabra resonó de nuevo por sobre sus cabezas y

(1) Pretenden algunos historiadores que esta cadena de oro era tan larga que podía dar la vuelta a las murallas de Cuzco.

AL MARCHARSE EL REY

Las charlas que D. Alfonso tuvo con el Alcalde de Salamanca

Fue EL ADELANTO el que rindiendo culto a la actualidad, recogió las primicias de las interesantes conversaciones que D. Alfonso hubo de tener con el Alcalde de Salamanca.

Teníamos deseos de que el Alcalde, disponiendo ya de un momento de reposo y tranquilidad, nos hiciera una relación, lo más exacta posible, de sus charlas con el Rey, de aquellas charlas que sin pecar de indiscretos, pudieran ser publicadas y revistiesen interés.

Y anoche, el Sr. Anaya, nos recibió amablemente, y se dispuso, a contestar a nuestras preguntas, en la forma y con la minuciosidad de detalles que verá el lector.

—Apenas el Rey —comenzó diciéndonos el Sr. Anaya— salió de la estación y montó en el coche que nos condujo a la ciudad, hubo de preguntarme:

—¿Hace mucho tiempo que no habla usted con su jefe político?

—Señor: precisamente pocos días antes de salir para Canarias —le respondí— tuve el gusto de celebrar con él una larga conferencia, para hablarle de ciertas persecuciones sistemáticas de que estoy siendo objeto, como alcalde de Salamanca, de cuyo asunto he de hablar a V. M., si me lo permite, con más calma.

El Rey, me contestó enseguida: —Desde luego. Tendré mucho gusto en oírle.

Y después añadió: —¿Y ha visto usted lo bien orientado que su jefe ha estado en su discurso? Estimo en cuanto vale la actitud que está adoptando, y que lo capacita, si ya no lo estaba, para gobernar.

—Celebro mucho —respondí— que Su Majestad tenga esa opinión de mi querido jefe, pues ello nos honra a todos los que le seguimos en política.

Luego, el Rey, —sigue diciéndonos el Sr. Anaya— procuró, durante todo el trayecto, informarse de todo, descubriendo su perspicacia y fijándose en los más nimios detalles, e informándome yo de cuanto deseaba saber.

Su Majestad la Reina, me preguntó por todos cuantos edificios encontramos al paso, demostrando también gran interés por enterarse de todo cuanto afecta a la ciudad y su provincia.

Al entrar en la Plaza Mayor, Su Majestad la Reina, no pudo contener una exclamación de asombro, al contemplar el hermoso espectáculo que nuestro gran monumento ofrecía, tanto en orden a la arquitectura, como al adorno y concurrencia de público.

Fué un momento de honda satisfacción para mí, por los elogios que Sus Majestades tributaron a este querido pueblo, y que no han cesado, durante todo el tiempo que los Reyes han permanecido entre nosotros.

Para darse uno cuenta de la perspicacia de don Alfonso, y el detalle con que se fijaba en todo, contaré, entre otros, el siguiente dato:

Al pasar frente a la sombrerería de Argüeso, en cuyo piso principal habita la señora viuda de Emiliano Rodríguez, estaban, como es natural, debido a reciente luto, las persianas echadas, y entonces me dijo el Rey: —Diga Alcalde, ¿en esa casa hay algún círculo o asociación?

—No, Señor; vive una señora que guarda luto muy reciente —le contesté.

Entre tanto, Su Majestad la Reina me preguntaba por el nombre que lleva la Plaza, a lo que contesté que se llamaba Plaza de la Constitución, pero todos la llamamos Plaza Mayor.

Me indicó también el Rey, que tenía noticias de que esta ciudad estaba mal de hoteles y que había que hacer un gran hotel, para facilitar el turismo.

Y como esto ocurría al entrar en la Lonja de la Carcel, le dije: —Recientemente, Señor, estamos frente a un edificio de gran capacidad, propiedad del Ayuntamiento, el cual tenemos puesto en venta, y gestionamos el que se constituya una sociedad que pudiera llevar a efecto la idea de S. M., que es la nuestra.

—Pues nada —me dijo— a conseguirlo pronto, y si soy necesario para algo, cuente con mi ayuda.

—Por la noche, en el lanch—sigue diciendo el Sr. Anaya— durante una hora de charla me habló el Rey de cuestiones locales, provinciales, nacionales, y hasta internacionales, con un completo dominio y una orientación en ciertas cuestiones,

tores. Y a esto —dijo— no tienen ustedes derecho, pues ello causa perjuicio a tercero.

Si algunas regiones se ven más favorecidas que otras, es por que piden más, porque bullen más, y esto, a mi mismo me desagrada y causa pena.

Salamanca, según me dijo esta mañana el Alcalde, es de las que mejor pagan sus tributos. Pues Salamanca es de las que más derecho tienen para pedir.

Después, dirigiéndose a mí, dijo don Alfonso: —Usted ha cumplido con su deber, como Alcalde y como buen ciudadano, recibiendo al jefe del Estado, con los honores y cortesía tan proverbiales de esta tierra; ello me llena de satisfacción, pues no es incompatible ni lo fué nunca, la hidalguía con las ideas políticas. Debe usted, mañana mismo, en cuanto yo me marche, hacer acto público de afirmación de sus ideas republicanas, pues ello dará lugar a que sus prestigios no se menguen por más mínimo y siga usted gozando de ellos como antes. Le extrañará quizás que el Rey le hable así, ¿no?

—Hace cuatro días, Señor, quizás me hubiera extrañado; hoy, después de nuestras conversaciones y conocer algunas orientaciones de Vuestra Majestad, me parece muy natural cuanto acaba de oír.

Terminó la charla, no sin que antes nos hubiera demostrado Su Majestad, los grandes conocimientos que de todos los problemas tiene, reiterándonos, una vez más, cuán satisfecho y agradecido estaba de su visita a esta ciudad, que no olvidaría nunca, y aconsejándonos que laboremos por este pueblo, pues ello implica laborar por España.

Así nos habló el señor Anaya, ajustando a la verdad las manifestaciones regias y sus réplicas de alcalde, que por el interés que encierran, hemos creído conveniente reproducir.

Un Repórter.

LOS TEATROS

La fiesta de los Reyes

La empresa del Liceo, siempre atenta a los grandes espectáculos, y especialmente a las novedades, y sin reparar en gasto alguno, hizo venir a Salamanca operadores importantes de la casa Pathé de París, con el fin de que aprovechando la estancia de Sus Majestades los Reyes de España en Salamanca, hicieran una verdadera información cinematográfica para ofrecerla a los pocos días a su público.

Efectivamente, así se hizo, y esta noche como fin de fiesta de la compañía del eminente actor Ricardo Calvo, se proyectará una interesante película que, con el título de Estancia de S. M. los Reyes, se han recopilado las escenas más importantes de la visita de los Reyes, y especialmente se han impresionado todos los festejos, y las caras más bonitas de nuestra sociedad salmantina.

Además la empresa, que sin esca-

LOS GALEONES CASTELLANOS

CANTO A AMERICA

¡América! ¡Eres bella y eres libre; mas no olvides que has nacido de las puras entrañas, de las nobles matronas de las viejas Españas!

¡América! Tu nombre es en los labios de un hispano, la dulce filigrana de las aves cantoras de tus vírgenes selvas abrasadas. Por mi labio te dice sus amores un bardo joven de la vieja raza, que sabe que no hay pecho castellano que no sienta por ti luz de esperanzas.

¡América! Vuelve los ojos a tu madre, sangrante y dolorida, llorosa y desolada, por la bárbara lucha que impone a tus hermanos la ceguera de un pueblo que hasta el abismo arrastra. Tú eres pura y bendita por ser hija, y África es la maldita, que es hijastra. ¡Mi América! ¡Yo te hablo! La primera a y benedicta Salamanca! La que mandó a sus hijos a tu suelo, la que albergó a la Escuela veneranda, que pensó en ti al nacer, te envía un beso lleno de amor, de paz, de fe y de lágrimas.

Te hemos dado la Cruz y el albedrío, un honor y una espada, leyendas, tradiciones, y la divina, singular palabra, que bordara Cervantes, el magnífico, para crear su maravilla humana.

Los viejos galeones castellanos que cruzaron las sendas azuladas del ancho mar, para coger las flores de tus vírgenes tierras ignoradas, han de trocarse por las recias naves, por las soberbias, poderosas máquinas que hoy vuelan hacia ti para llevarte los fuertes hijos de la noble España. ¡No más sangre de mártires y de héroes a las candentes tierras africanas! ¡Haremos cien navíos para llevarte, América adorada, el trabajo y la paz de nuestros hombres la fe de nuestra raza, la luz de nuestros ojos, el beso inmenso de la egregia España!

¡América! Eres bella y eres libre; mas no olvides que has nacido de las puras entrañas de las nobles matronas de las viejas Españas.

José María de Onís

timar gasto alguno proyecta dicha película, hafiado los mismos precios que de ordinario y solamente con el fin de que todas las familias que en la cinta figuran, recuerden gratamente aquellos días de verdadera memoria.

Así, pues, el programa para hoy quedará formado en la siguiente forma:

A las seis de la tarde, En el seno de la muerte.

A las diez, estreno de la preciosa obra de Calderón, No hay burrias con el amor.

Completándose el programa de ambas secciones con la proyección de la película, Estancia de los Reyes en Salamanca.

EL ADELANTO EN LA GUERRA

Honrando a un salmantino.

Señor director de EL ADELANTO: Con un saludo del alma para usted y a mi querida tierra, trazo estas líneas, que no dudo hallarán hueco en las columnas de su periódico que es el nuestro.

¡Quién me diera poder estar con ustedes en esa tierra querida para poder gozar las intensas emociones de suma alegría, gritando hasta enronquecer al paso del Rey valiente y de nuestra querida Reina! Pero si con ustedes no estuve, formé también en la comitiva, desde muy lejos, sí, desde aquí, donde también se dejan oír los cohetes de la gran fiesta; pues el enemigo que nos acecha envía de cuando en cuando un tan cariñoso saludo que nos hace estremecer.

En la callada noche, cuyo silencio altera sólo el lloro del charal, vivimos nosotros intensamente esas horas de alegría de nuestra Salamanca hidalga. Y oímos las alegres dianas que recorren las calles, y el toque de las cornetas nos saben a música de doce en nuestra imponderable Plaza Mayor...

Los doctores moros, celosos por nuestra enfermedad, alguna que otra vez nos administran unas píldoras de efecto mortífero; pero nosotros, enfermos poco complacientes, no tragamos ninguna, pues nuestra enfermedad es tal, que no necesita otra medicina más que la serenidad y el valor del que los hijos de España tantas pruebas dieron siempre.

Me aparto, mi querido director, de los asuntos bélicos de la línea de fuego, para darle otra nota de las que dan gloria y honra a nuestra querida Escuela.

Muchos son los caballeros oficiales, hijos de la tierra que, al igual que el Comunero Maldonado y aquel guerrillero charro, llevan años y años en estas ardientes llanuras africanas rompiendo sus yelmos y lanzas en pró de la causa de España, rindiendo el tributo máximo a la Patria. Entre estos hay uno, salmantino de corazón, hijo de un pueblo de la Ribera, al que sus altas dotes y merecimientos llevaron a ocupar los puestos más difíciles; este es D. Casiano García Herrero, en la actualidad juez y apoderado del 59 de línea. Tiene un niño precoz, un hijo

digno de tal padre, y bien digno de la tierra que lo vio nacer, del que en estos días la prensa de esta plaza hace grandes elogios por su aprovechamiento y aplicación; pero a la edad de diez años ha obtenido tanto en el ingreso como en las asignaturas de primer curso del bachiller, la nota de sobresaliente, siendo felicitado por el tribunal examinador como modelo de estudiantes.

Esto honra la tierra y nuestra gloriosa Escuela; por eso yo, salmantino y profesional, lo digo para que sepan mis paisanos cómo un punzonoso oficial salmantino sabe hermanar las armas y las letras para gloria de la tierra charra.

Un saludo con el alma a Salamanca y a usted de su afectísimo seguro servidor y paisano,

Angel García Cuadrado.

Del 50 de línea.

Azib de Midar, 8 10-922.

Traslado de la imagen de Sta. Teresa.

El Rvdo. Prelado de la diócesis ha dispuesto que la imagen de Santa Teresa de Jesús sea trasladada procesionalmente desde la Catedral al convento de las Madres Carmelitas, por la calle de la Compañía y Campo de San Francisco, el sábado próximo, a las cinco de la tarde, y ruega a todas las cofradías y asociaciones piadosas, especialmente a las teresianas, tengan a bien contribuir con su asistencia al mayor esplendor de la procesión.

NOTICIAS

Ha dado a luz una niña la viuda del fogonero, víctima del accidente ferroviario de Magaña, Bernardo Mansilla.

Dado lo aflictivo de su situación harían una obra de caridad las personas que quieran socorrerla. Vive en el Monte Olivete, detrás de Calatrava.

DOCTOR

JOSE GÓMEZ DIEZ

Medico oculista. Plaza Mayor, núm. 6 (entrada por la Lonja de la Cárcel). Consulta diaria de once a una y de tres a seis. mt. y v.

MARIA CASAS

acreditada modista de Vitoria, expondrá en el Hotel Terminus, los últimos modelos de París, en los días 11 al 14. 12 y 13

DR. SANDOVAL

Enfermedades de los aparatos respiratorio y digestivo. Doctor Riesco, 2.º. Consulta: De once a dos.—Recibe avisos, fuera de las horas de consulta, en su domicilio particular, Zamora, 41 y 43. mt. y v.

En la Comisaría de policía, fué presentada anoche por un viajero procedente de Madrid, una denuncia contra la compañía de Medina Salamanca por falta de objetos y valores que encerraba en un baúl, del cual le han sido sustraídos.

EL 606 Y EL 914

los invecta el medico especialista en enfermedades secretas D. Ramón Acedo, con treinta y cuatro años de práctica. Calle del Jesús, número 7.—Consulta: De once a una y de cinco a nueve.

SERAFIN GIL

Medico dentista. Horas de consulta: De diez a una y de cuatro a seis. D.ctor Riesco, 12 y 14, segundo.

Coleccionando anuncios cajas cerillas, puede obtener un automóvil gratis.

DOCTORES JULIO Y EMILIO S. SALCEDO

MEDICINA GENERAL. Laboratorio de análisis e investigaciones clínicas.

RAYOS X

Zamora, 32, 2.º.—Consulta, de diez a una. —a—

Como todas las semanas, la admirable revista «Mundial» ofrece en la actual número digno de toda suerte de alabanzas. A las notas más interesantes de la actualidad, como son la implantación de la primera oficina del Protectorado civil en Marruecos, el viaje de S. M. a Salamanca, los sucesos más sobresalientes de Barcelona y Madrid y el homenaje rendido en Sevilla a su Director por el éxito de la revista, acompañan primorosos artículos y poesías de Dionisio Pérez, Vázquez de Soa, Traversone, José A. Lueng, Fernando del Pulgar, López de Saa y admirables páginas en color y caricaturas de

100 transformadores y 300 motores eléctricos

Transformadores desde 5 a 500 kilw., a los voltajes desde 2.000 a 30.000 en alta tensión, y de 120 a 500 voltios en baja y motores desde 1/4 hasta 300 H-P a los voltajes desde 120 a 500 voltios; todos en existencia y en toda clase de corrientes. Grupos motores-bombas, motores Diesel y gasolina. —Proyectos y presupuestos de centrales e instalaciones, Material eléctrico en general. Todo de las mejores marcas.—Precios sin competencia.

E. ROMERO.—San Sebastián.

Plaza de Bilbao, 1. Teléfono 2 96

actualidad que firman los prestigiosos artistas Moreno Carbonero, Larrocha, Linares, Voreher, Raf, Dubón, Demetrio y otros notables artistas.

El precio de tan exquisito número es de 50 céntimos.

DR. EUSEBIO DIAZ

Especialista en enfermedades de la piel y venéreas. Avenida de Mirat, 8.—Horas de consulta: De diez a una. —a—

DR. CORTÉS

Piel y sifilografía.—Diatermia.—Fototerapia y R. de Wassermann. Calle del Sol.—De once a una y de seis a ocho. —a—

DOCTOR JOSE MENDEZ Y PEREZ

Del Hospital de San Juan de Dios. Especialista en enfermedades de la piel y sífilis cas. Plaza del Mercado, núm. 58, pral. Consulta de diez a una y de cuatro a ocho. d. ml. v.

ALUMINIO ELEFANTE

la marca preferida

Por mayor: Zachariassen y C.º

Barr. Iruja, Muntaner, 102

A LAS SEÑORAS

Cóllado Hermaans, de Vitoria.—Durante los días 13 y 14 del mes actual, expondrán su magnífica colección en abrigos y vestidos, en el Hotel Terminus. 13-14.

El viernes, 13, avanzará hacia la bahía de Vizcaya a N. de España, la depresión de Galicia, y la del Saco de Cantabria se trasladará a los parajes de Argarilla. Estos elementos per urbaridos causarán lluvias y tormentas, particularmente desde las regiones del meridiano central al Mediterráneo, con vientos de diverso rumbo. Del 14 al 15, mejorará el tiempo en nuestro territorio, ejerciendo solamente alguna influencia en el NE. y NO., respectivamente, las depresiones que se sonarán en el Mediterráneo superior y en el archipiélago inglés.

DR. MUÑOZ OREA

Ex-interno de la Facultad de Medicina. Especialista en enfermedades de la piel y vías urinarias.—Zamora, 35, principal. Consulta, de nueve a doce.—Curaciones, de diez y nueve a veintitres. Practicantes, don Anastasio Mateos, del ferrocarril de M. S. Los jueves tiene destinada una consulta para los enfermos pobres.

Probad y os convencereis de que los mejores papeles de fumar son los de la marca

ABADIE

Depósito para Salamanca y su provincia:

MANUEL ROMERO

Plaza Mayor, núm. 22 (Entrada por la Lonja de la Cárcel). 12 y 13.

GRANDES ALMACENES DE MADERAS

Materiales de construcción. Carbones minerales de todos el ses. Carbones vegetales de brezo, encina y cisco. Leña y aserrín. Sierra mecánica a disposición del público en general. Servicio a domicilio, en carros y automóvil-camión, dentro y fuera de la población. Precios módicos, sin competencia.

F. PEIX.—Salamanca.

En la popular Zapatería

“LA REVOLTOSA”

encontrará V. el mejor surtido en calzado de lujo y económico.

Precio fijo

Esta casa es famosa por lo barato que vende.

\* \* \*

Plaza del Mercado, 1 y 3

SALAMANCA

# INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA

## MADRID - PROVINCIAS - EXTRANJERO

### Se anuncia que el Rey pronunciará un discurso en Sevilla acerca del problema militar.-Y que Sánchez Guerra lo refrendará haciéndolo programa de Gobierno en el Parlamento.-Un violento artículo de Cambó.

Noticias de tarde y noche.

#### Se acentúan las discusiones en el seno de las Juntas militares.

Madrid, 12 (12 n.)

#### La actualidad política.

##### Burguet se afirma una vez más en su proyecto de repatriación.

Entre los muchos banquetes con que ha sido obsequiado el alto comisario, en alguno de ellos ha hecho ciertas declaraciones sobre la repatriación total de tuerzas que operan en Marruecos.

Asegura que en esto piensa seguir una política radical, y que después de los veinte mil hombres que regresan a la península, proseguirá la repatriación, total que comenzará el 8 de Diciembre próximo para terminar antes de Enero.

Como se ha anticipado, no quedará en Marruecos un sólo hombre de los que componen el ejército de operaciones.

Cuanto elementos hemos de utilizar para nuestros ulteriores planes, han de ser constituidos por fuerzas indígenas y Tercio Extranjero y los cuerpos de nueva formación.

Pero antes necesita el Gobierno hacer la transferencia de crédito de noventa y nueve millones para reorganizar dichas fuerzas.

##### La nobleza de un moro amigo.

Respecto a Abd-el-Krim su decaimiento es notorio. Pocos días antes de venir a Madrid el alto comisario, envió emisarios para que dijese a Burguete que estaba dispuesto a entregar a los prisioneros en la cantidad misma que había fijado el general, de un millón seiscientos mil pesetas, a condición de que no se hiciese pública esta especulación, pues Abd-el-Krim tenía tener que reparar el precio del rescate con otros jefes moros.

El alto comisario le contestó que no estaba dispuesto a dar ni una sola peseta, pues tenía la seguridad del rescate de los cautivos.

Dice que en el ánimo de Abd-el-Krim ha influido de una manera decisiva la sumisión del Raisuni, y se decidió a someterse al ver arder durante cinco días los bosques de Buhasen, incendiados por una escuadrilla de aeroplanos.

El Raisuni tenía la absoluta seguridad, según le habían informado los espías, de que el alto comisario se encontraba en uno de los aviones que provocaron el incendio.

Un moro prestigioso que durante mucho tiempo fué artillero de Abd-el-Krim y que ahora es enemigo suyo, presentó un día, según afirma Burguete, a pedir siete mil pesetas que le hacían falta para atender a imprescindibles subvenciones, ofreciendo en cambio la sumisión de una cábila importante.

Dice el alto comisario que dejó en su poder dos hijos suyos como rehenes, a los cuales podía quitar la vida si hacia traición a España.

Pero el moro cumplió lo prometido, y una vez se le dio la cábila, volvió, fiel a su palabra, y devolvió al general 3.000 pesetas que le habían sobrado después de pagar las subvenciones más necesarias.

El alto comisario se muestra muy satisfecho con este rasgo de fidelidad mora.

##### La cuestión de las Juntas.

En los círculos políticos y militares se habla con calor del tema de las comisiones informativas, en el cual hay discrepancias y disensiones claras y terminantes.

Se asegura que el Rey pronunciará en Sevilla un discurso análogo al de Castellón, en el que se hablará claramente de lo que ocurre con las Juntas, y entonces esta opinión la recogerá inmediatamente Sánchez Guerra, haciéndola cuestión de Gobierno.

Con la opinión del Rey, refrendada por la de su primer ministro, se cree que se firmará un decreto por el cual se suprimirán en absoluto las comisiones informativas.

El elemento militar, sobre todo el de Marruecos, está probado que se halla en oposición con ellas, y gran número de jefes y oficiales de Regulares y del Tercio han mostrado claramente su disconformidad.

Además, el setenta y cinco por ciento de los oficiales de infantería están resueltos a su supresión.

Continúan resistiéndose a pagar las cuotas para el sostenimiento de dichas Juntas muchos militares que, como ya hemos dicho, se negaron a

recibir el sueldo del mes de Septiembre.

Con los que parece que hay más tirantez de relaciones es con la mencionada oficialidad del Tercio y Regulares, hasta el punto de que las comisiones informativas han ordenado a sus asociados que no saluden a dichos oficiales, los cuales quizá en vista de esto, vistieran ayer su uniforme, ostentando las cruces y placas que se les han concedido por méritos de guerra, actitud que siguieron algunos del cuerpo de inválidos, con objeto de comprobar la veracidad de esta medida.

##### El expediente Picasso.

Esta tarde, la ponencia que entiende en el expediente Picasso, debía haberse reunido para cambiar acuerdos, pero en el expreso de Andalucía tuvo que marcharse, precipitadamente, el señor Alcalá Zamora, por motivos particulares, no regresando a esta hasta el sábado.

##### La concentración liberal.

El acto que habían organizado los concentrados liberales y que debía celebrarse en Zaragoza, se ha aplazado para fecha análoga a la apertura del Parlamento.

Los jefes concentrados no se han reunido en todo el verano ni han cambiado de impresiones aún en Madrid, contra todas las afirmaciones que se han hecho en este sentido.

##### Los ingenieros industriales.

Los alumnos ingenieros industriales han acordado dirigirse al Gobierno para que apoye sus pretensiones respecto a la derogación del decreto de 11 de Septiembre, por el que se conceden a los artilleros facultades que les asimilan a su carrera.

##### Dice «Le Matin».

El número de *Le Matin*, llegado hoy a Madrid, habla de la visita del alto comisario a Muley Hafid, y pregunta si dicha visita será para instalar al ex-sultán en Tetuán para que siendo un jefe al servicio de España, pudiera igualarse al actual sultán de Marruecos, Muley Yusef.

##### Contra las dietas de los diputados.

La Junta mercantil patronal prepara un acto de protesta contra las dietas de los diputados, que se ha de celebrar dentro de breves días.

##### Un cablegrama a Alvear.

El Consejo superior de la Cámara de Comercio que preside D. Basilio Paraiso, ha acordado dirigir un cablegrama al presidente Alvear, enviándole saludos de simpatía y de adhesión y haciendo votos fervientes por la prosperidad de España y de la Argentina.

##### El viaje de los Reyes.

En el expreso de Andalucía han salido para Sevilla la duquesa de Guisa y el subsecretario de Guerra, general La Barrera.

Mañana, a las ocho, saldrán los Reyes y el presidente del Consejo, que llegarán a las nueve y cuarenta del sábado, regresando el día 17 a Madrid.

Acompañarán a los Reyes la duquesa de San Carlos, la señorita de Heredia, los marqueses de la Torre-cilla y Bendaña, los ayudantes Elizalde y Rodríguez Pascual, el teniente coronel Benítez, jefe de la escolta real, y el marqués del Barco.

##### Un almuerzo.

Con motivo de ser la Fiesta de la Raza y de la toma de posesión del presidente Alvear, la Cámara de Comercio celebró un almuerzo, al que asistió el Alcalde.

Se pronunciaron brindis patrióticos y se acordó dirigir un telegrama a Alvear.

##### El desfile de Larache.

Continúan llegando noticias del desfile de Larache.

El general Sanjurjo, al regresar a Melilla, informado de cuanto ocurría y después de haber hecho investigaciones en este sentido, dió cuenta detallada de cuanto había sucedido al alto comisario, quien inmediatamente comenzó a ocuparse del asunto.

Uno de los inculcados en este proceso ha solicitado del Sr. Lerroux, que recientemente ha terminado la carrera de Derecho, que le defienda en el proceso que comenzará dentro de varios días.

##### En el centro aragonés.

Los socios del círculo aragonés han celebrado un banquete, concurriendo en número de doscientos para festejar el día del Pilar.

Una rondalla aragonesa cantó varias populares jotas durante la comida.

##### El viaje del Shah de Persia.

Esta tarde se ha celebrado en el Ayuntamiento una recepción en honor del Shah de Persia.

El alcalde pronunció un discurso de viva simpatía por el soberano persa, contestando éste agradeciendo esta demostración de afecto.

A continuación se sirvió un espléndido lunch.

##### Nuevo subdirector de Correos.

Ha sido nombrado subdirector de Correos, D. José Moreno Pineda, que era administrador de la Caja postal de Ahorro.

Se afirma que Correos, bajo la dirección del Sr. Biguri, recobrará su antigua autonomía.

##### Una adquisición.

Una comisión de ingenieros industriales ha adquirido, en Alemania, un «stock» de noventa y nueve locomotoras y cuarenta mil kilómetros de vía y un hangar desmontable destinado a depósito de máquinas. Todo ello ha sido comprado nuevo en seiscientos mil pesetas.

##### El ferrocarril eléctrico.

Una comisión de ingenieros ingleses enviados por la sociedad que intenta la explotación del ferrocarril eléctrico de vía ancha de Santander, Burgos, Bilbao, Calatayud y Valencia, recorre en la actualidad, con el señor Aguinada, la zona en que se ha de establecer dicho ferrocarril.

RIVERA

#### De madrugada.

### El Shah de Persia, salió anoche con dirección a París.

Madrid, 13 (2 m.)

#### El día en Madrid.

##### Debut de la Planas en Roma.

En el teatro Romea, de la calle de Carretas, ha hecho su primera presentación la compañía que dirigen Emilio Díaz y Antonia Planas, poniendo en escena la comedia argentina, titulada *La conquista*.

La obra fué presentada con gran naturalidad y elegancia, alcanzando un rotundo éxito.

Al finalizar la representación, el joven escritor argentino, Valentín de Pala, pronunció un elocuente discurso, enalteciendo el hispano-americanismo.

##### Carreras de caballos.

Con un día espléndido y extraordinaria animación, especialmente por parte de la aristocracia, se han verificado, en el hipódromo de la Castellana, las carreras de caballos.

##### Marcha del Shah de Persia - Enthusiasta despedida.

En el segundo expreso de París, que sale a las nueve de la noche, ha marchado a la capital de Francia el Soberano de Persia.

A la estación del Norte bajaron a despedir al regio expedicionario, los infantes D. Alfonso y D. Fernando, el jefe del Gobierno Sr. Sánchez Guerra, el ministro de Estado señor Fernández Prada, las autoridades y numerosos representantes de corporaciones y entidades.

Una compañía del regimiento de Saboya, con bandera y música, bajó a la estación a rendir honores.

Poco antes de las nueve, llegaron en automóvil, D. Alfonso y el Shah de Persia, quienes revistaron a las fuerzas que estaban formadas en el andén.

Al subir al tren el Monarca de Persia, se despidió afectuosamente del Rey, y la banda del regimiento de Saboya ejecutó el himno de Persia, el cual fué escuchado por toda la concurrencia con la cabeza descubierta.

Al arrancar el tren, se oyeron estrepitosos aplausos, desfilando las tropas delante del Rey.

Don Alfonso, acompañado del presidente del Consejo de ministros y de sus ayudantes, se trasladó en automóvil a Palacio.

##### La Fiesta de la Raza en el Real.

Con motivo de la fiesta organizada por el Ayuntamiento en el regio coliseo, para conmemorar la raza hispano-americana, debutaron, por la tarde, las compañías que dirigen Margarita Xirgu y Antonia Planas.

La primera interpretó la obra titulada *La niña de Torrecillas* y la de la Planas *La conquista*.

Ambas compañías fueron profusamente aplaudidas.

A continuación se leyeron bonitas poesías de Marquina y Amado Neigo, terminando la fiesta con un elocuente discurso, que pronunció el diputado a Cortes, D. Augusto García.

##### La Fiesta de Raza en España.

De todas partes se están recibiendo telegramas en el Ministerio de la Gobernación, participando haberse celebrado con extraordinaria solemnidad la Fiesta de la Raza, sin registrarse ningún incidente.

#### Noticias de Marruecos.

##### Llegada de Burguete.

Desde Tetuán comunica el alto comisario al ministerio de la Gue-

rra, que acaba de llegar a dicha plaza, sin que ocurra novedad en ninguno de los territorios de la zona del protectorado español.

#### Provincias.

##### CADIZ

##### Descubrimiento de la estatua del marqués de Comillas.

Han llegado a esta capital, con objeto de asistir al descubrimiento de la estatua del marqués de Comillas, erigida en la alameda de Apodaca, el ministro de Instrucción Pública, señor Montejó, y el capitán general de la región, infante D. Carlos.

El descubrimiento de la estatua, revistió grandiosa solemnidad.

Al descorrerse la cortina, todas las bandas que rodeaban el monumento ejecutaron la *Marcha Real*.

El alcalde pronunció un notable discurso, enalteciendo el patriotismo del marqués de Comillas, a cuyas iniciativas España debe su desenvolvimiento económico en el extranjero, principalmente en América.

La muchedumbre que había acudido, para acoirse a este acto, en honor del ilustre patriota, tributó una ruidosa ovación al alcalde cuando finalizó su discurso.

Después del alcalde habló el académico americano señor Duchand, diciendo, con gran elocuencia, que el marqués de Comillas era uno de los pocos españoles que con más cariño, había cultivado y propagado, con hechos, el hispano-americanismo.

Este orador fué constantemente ovacionado.

Finalmente el ministro de Instrucción, habló para tributar un cariñoso homenaje al ilustre aristócrata Sr. Marqués de Comillas, asociándose en su nombre el Gobierno al acto que se celebra.

Seguidamente todos los invitados se trasladaron a la Diputación Provincial, donde fueron obsequiados con un suculento «lunch».

##### Llegada de Lerroux. - Tropas repatriadas.

Procedente de Canarias llegó el jefe de los republicanos radicales, señor Lerroux.

Este visitó al alcalde, celebrando una extensa conferencia.

También llegó a este puerto el vapor *Segarra*, trayendo a bordo soldados repatriados procedentes de Larache.

El *Segarra* zarpó para Pasajes, donde desembarcarán las tropas repatriadas.

##### Honores a Montejó

Para tributar honores al ministro de Instrucción Pública señor Montejó y al infante don Carlos, capitán general de la región de Andalucía, formó en la estación una compañía del regimiento de Cádiz.

Fueron recibidos por todas las autoridades locales y numerosas comisiones representativas en los intereses económicos de la capital y todos los jefes y oficiales de las fuerzas que la guarnecen francos de servicio.

Terminado el almuerzo, el ministro y el infante con todos los invitados se trasladaron a la alameda de Apodaca, que se halla rodeada de banderas nacionales y de una enorme multitud.

##### ZARAGOZA

##### Las fiestas del Pilar.

Han principado con extraordina-

ria solemnidad y gran afluencia de forasteros, las fiestas de la virgen del Pilar.

Por la mañana, en el grandioso templo de la Pílariea, se celebró una solemnisima función religiosa, oficiando la misa el cardenal-arzobispo de esta diócesis, D. Juan Soldevila Romero.

Por la tarde se celebró la procesión, que recorrió las calles de la Manifestación, Mercado, Cerdán, Coso, calle de Don Jaime, Plaza de la Seo, calle del Pilar, entrando en el templo.

Presenció el desfile de la procesión un inmenso gentío.

La presidencia eclesiástica, a pesar de sus años, la ostentaba el cardenal arzobispo, y la civil, el gobernador, el alcalde, el capitán general y el presidente de la Audiencia.

Anochecido salió el suntuoso rosario, que recorrió el mismo itinerario, siendo presidido por el deán y las autoridades locales.

Todas las calles del tránsito estaban más concurridas todavía que durante el desfile de la procesión y los balcones todos estaban iluminados.

##### Mañana principarán las corridas. Asamblea de Cámaras de Comercio.

Se ha verificado la sesión inaugural de las Cámaras de Comercio de Aragón y del sur de Francia, con objeto de pedir a los Gobiernos de España y Francia la rápida terminación de las obras del ferrocarril de Canfranc.

##### SEVILLA

##### Los regulares de Larache. Esperando escuadrillas de aviones.

Las fuerzas de regulares llegadas a esta ciudad procedentes de Larache, han establecido el campamento en el aerodromo de Tablada.

Se compone el campamento de trescientas tiendas de campaña.

Esperase también, de un momento a otro, que lleguen las escuadrillas de aviones de Larache y Tetuán y dos de Madrid.

##### GRANADA

##### Cortijo incendiado. - Las pérdidas.

En el cortijo titulado Hospicio, se declaró tan violento y voraz incendio, que fueron inútiles cuantos esfuerzos se realizaron para sofocar el fuego.

Es propiedad de D. Francisco Pérez Sánchez, y a la hora de haberse iniciado el fuego, todo el edificio quedó reducido a escombros.

Se han incendiado trescientas arrobas de cáñamo y una gran partida de trigo.

Las pérdidas se evalúan en cuarenta mil pesetas.

##### La prórroga del real decreto sobre inquilinato

La asociación de funcionarios del Estado ha celebrado una reunión, acordándose en ella pedir al Gobierno la prórroga del real decreto de inquilinato, con objeto de evitar los atropellos de los caseros.

Estos están esperando la abrogación de dicha real disposición, con objeto de aumentar el precio de los alquileres, lo cual pudiera originar serios disturbios.

##### MALAGA

##### La huelga de matarifes. - La ciudad sin carne.

El conflicto de los matarifes se ha agudizado hasta el extremo que ayur la ciudad quedó absolutamente desabastecida de carne.

La opinión pública hace violentos comentarios, calificando la actitud de los matarifes de vergonzosa, especialmente por haberla promovido una causa tal cual es la solidaridad con los carniceros.

Los carniceros continúan en huelga, y los que les hacen la competencia han sacrificado carne, esperando que este conflicto quedará resuelto de un momento a otro.

##### El general Echagüe a Melilla.

Procedente de Madrid ha llegado a esta capital el general Echagüe, el cual embarcará mañana con dirección a Melilla, con objeto de mandar la primera brigada.

#### Extranjero.

##### BUENOS AIRES

##### Preparativos para la toma de posesión del presidente Alvear

El presidente Irigollen ha recibido hoy al cuerpo diplomático acreditado en esta capital, con objeto de despedirse, por declinar sus deberes profesionales.

Fueron invitados todos los diplomáticos con un suculento banquete.

El presidente electo, Dr. Alvear, almorzó intimamente con el vicepresidente de la República y los ministros del nuevo Gobierno.

El actual jefe del Estado ha invita-

do a todos los embajadores a la toma de posesión del nuevo presidente.

##### BRUSELAS

##### Llegada de los Reyes de Italia.

Sin novedad han llegado a esta población los monarcas de Italia.

Fueron recibidos por los Reyes belgas, el Gobierno, las autoridades, el cuerpo diplomático y una enorme multitud.

La muchedumbre acompañó a los Reyes hasta palacio, desbordando su entusiasmo en frenéticas aclamaciones y vivas.

Los Reyes de Bélgica dieron en Palacio un banquete de gala en honor a sus egregios huéspedes.

Fueron comensales los embajadores, el Gobierno, las autoridades y los respectivos séquitos palatinos.

El rey Víctor Manuel, después del banquete, conversó con todos los ministros acitados en Bélgica.

##### LONDRES

##### Los infantes D. Alfonso y doña Beatriz a Rumania.

Han salido de esta población con dirección a Rumania, los infantes don Alfonso y D. Beatriz.

Llevarán la representación del rey don Alfonso de España para las fiestas de la coronación del nuevo monarca del aquel país, que tendrán lugar el próximo día 15.

##### TOKIO

##### La epidemia cólica

En todo el imperio, y principalmente en esta capital, se ha desarrollado de manera alarmante, la peste cólica.

A centenares se registran las invasiones, y las defunciones son también numerosas.

Las autoridades sanitarias han dictado bandos aconsejando a los ciudadanos la adopción de ciertas medidas preservativas contra tan terrible epidemia.

##### DUBLIN

##### Dos oficiales asesinados.

Dos desconocidos, en una calle céntrica, dispararon sus pistolas contra dos oficiales del ejército nacional, dejándoles muertos.

Al lugar del suces acudió un camión militar, y con una ligereza incalificable, sus ocupantes empezaron a disparar en todas direcciones, hiriendo a numerosas mujeres y niños.

##### RIVERA

## AL CERRAR

Madrid 13 (3 m.)

##### Un violento artículo de Cambó sobre Marruecos.

Dicen de Barcelona que *La Veu de Catalunya* publica un tremendo artículo del Sr. Cambó, en el que el ministro regionalista se ocupa del problema de Marruecos.

Así lo titula, y dice que la primera pregunta que uno tiene que hacerse al hablar de este asunto, y que se hacen todos los españoles, es la de cuántos desaparecerá el problema.

Añade que no hay de echo a contestar a esta pregunta con la frase vacía de que pronto, sino con algo más real y digno.

Afirma que catalán quiere decir Mancomunidad, y que cuando a un pueblo como Cataluña se le discute la concesión de teléfonos y la construcción de carreteras y se le ponen obstáculos para su desenvolvimiento, no hay derecho a ejercer un protectorado en un país extraño de usos, costumbres, religión y raza completamente opuesto al pueblo español.

No se puede tampoco ejercer la acción de un protectorado civil, porque esta acción la ha llevado siempre en Marruecos, el Ejército.

El protectorado civil es producto de la pereza mental española. Es necesario decir de verdad, la cruda verdad. El protectorado civil sigue no porque no sepan los Gobiernos cómo se acababa con él, sino por que les falta el valor de la decisión para acometer tal empresa.

Anuncia que en el próximo artículo se ocupará de los militares, de los militares concentrados que a todo trance desean ir a Alhucemas para establecer allí una comandancia espléndida y crear destinos y repartimientos.

El artículo del Sr. Cambó es objeto de grandes comentarios.

##### El Sr. Lerroux, a Madrid.